

КС (Чув)

X-98

6533-Чув



П.ХУСАНКАЙ

Деректэ



П.ХУСАНКАЙ Лирика

~~Александр~~
~~Талкина~~
Талкина

Са урасем! маннн шадрок
суре.

Вагоне таптабса уош!..

Кудзанта

Чăваш АССР кёнеке издательстви. Шупашкар — 1962.

19. IX. 62

487

07 СЕН 2017

6533-44B

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ЦЕНТР
ИСТИНЫ

САВНАҢ СҖЕР, ЧАВАШ СҖЕРШЫВЕ

ХАЛАХАМА

Чѣлхемѣре усранӑ халӑх!
Сан чаплӑ ывӑлу сӑнчен
Шухӑшласассӑн, тав тумалӑх
Сӑмах тупма та хӗн иккен...

Хѣвелтухӑсӗнче мухтавлӑ
Лейли, Меджнун. Европӑра
Ромеопӑ Джульетта паллӑ.
Эс, халӑхӑм, мӗнрен кайра?

Нарспин, Сетнерӗн шӗл кӑварӗ
Сан илемне, юратуна,
Сан ирӗклӗ чунна кӑтартрӗ
Пурне те, пӗтӗм таврана.

Сана сӑнасӑсӗ те тӗпчесӑсӗ:
«Пӑхма сӑпайлӑ сес этем,
Чунтан епле пуян вӑлл!» теӑсӑсӗ
Сана телей сунакансем.

Сӗм авалах эс ыраӑнасӑнӑ
Сак аслӑ Атӑл тӑршшӗне;
Кил-суртлӑ та нӑхреплӗ-ласлӑ,
Тӗреклӗ ларнӑ сӗр сине.

Вӑрман кӑкланӑ, пӑрт пуранӑ,
Ёрчетнӑ сӑмӑс те хӑмла.
Ятна яман, сӑртмен, упранӑ
Мал ёметне, ыр кӑмӑлна.

«Чӑваш ятне ан сӑрт!» Мӑн евӑр
Тасалӑх сӑк сӑмахсенче!
Мӑн чухлӑ тӑсӑм, вӑй сисетпӑр
Сан пилӑнте, тӑван тӑнче!

Миҫе чуна сунатлантарӑ
Вутра шӑранӑ сан чӑрӑ!
Сана ӑксе пуҫ сӑпас мар-и
Эпир, сан ывӑлу-хӑрӑ?..

Султан сулах тӑван малашлӑх
Хаваслӑрах, илемлӑрех.
Иванова суратнӑ халӑх,
Мухтавлӑ эсӑ ёмӑрех!

1955

АННЕ

1

Сѣтелѣм тѣлѣнче яланлӑх юлтӑн.
Пусу тавра анатрилле сурпан.
Художнике тав турӑн та ыр сунтӑн:
«Хам пек пуль,— терӑн,— ватӑ ав, куран...»
Суха касси пек тарӑн пӑркеленчӑк,
Ҫат тытнӑ тутуна яланхи пек,
Ик куҫхарши хушши раснах йӑрленчӑ,—
Унта пайтах пытарӑннӑ инкек.

2

Эс кайрӑн та — кил-ҫуртӑм юлчӑ пушӑ.
Пӑрре кӑна ҫӑр каҫрӑн ҫӑн килте.
Хӑнӑхаймасӑр хӑшкӑлтӑм пӑр хушӑ:
Ыгла сасартӑк пулчӑ! Тем кӑтеп...
Тин мар-и кӑршӑ-аршӑпа эс лартӑн?
Тин мар-и-ха пӑлхар тусӑмсене
Дунай юрри савса юрласа патӑн,
Тав куркине сулса енчен енне?

3

Кил-ҫурт хӑттийӑн, ыра пирӑштийӑн
Кӑштӑртатса ҫӑреттӑн ерипе.
Пиҫиххийӑ ҫинчи ҫӑра уҫсийӑ

Хуллаен ак халь те чёлтёртетнё пек...
Эс ёслемесёр пуранма пёлмерён:
«Ват йываё ларна халлёнех харасть,
Сапла вилсен аванчё маншан», — терён.
Са в ёмету сан ситрё, ахарах.

4

«Сынна йаллахтарса епле ыртайан?
Виё кунлах сёс пулинчё ман чармав», —
Тесе калатан. Виёсёмёш кун кайран.
Шав сумар сурё, лухкентерчё шав...
«Ыр сын вилсен ялан сапла вал», — терёс.
Савна сананя, имёш, ваттисем.
Пёлместёп эп: те терёс мар, те терёс,
Анчах сана начар темен сынсем.

5

Эп сан сулна ситеймёп: сывлах урах...
Пёртен-пёру — пулмарам йах асси,
Таса юнпа суратран, сирёп туран,
Хамран килетчё пуль упранасси.
Хамран-ши? Ах, апла кана пулсассан!
Анчах санталак терлё савранать:
Хаш чух, ирпе хёвел йал-йал кулсассан,
Каспа сип-сивё сумар яранать...

6

Мана ыра шанми туни те пулчё...
Са в хурлахла, хёрху самантсенче
Санпа кана ман кутнё камал тулчё,
Санпа кана илемлёччё тёнче.
Ялти пуртри тёпелччё-и, хула-и, —
Сан камалу пёр пекчё яланах.
Пусаранаттамччё савна пула эп,
Эмел пек сиплёччё таван самах.

Самаварна чѣртеттѣн те каҫ кўлѣм —
 Ларатчѣ юрласа сѣтел ҫинче.
 «Кашт калаҫар-ха, — теттѣн, — тахҫан ўлѣм?
 Ҫулу-йѣрў ялан ҫапла инҫе...»
 Мѣн куҫ павнӑ сан ывӑлна ҫав шай?
 Инҫеччѣ ҫав, инҫеччѣ, ҫывӑх марччѣ,
 Ялан вӑл тавалла тапса хӑпарчѣ,
 Пѣр утам та пусмарѣ тӑва май.

«Пѣрре ҫуралнӑскер пѣрре вилетѣн,
 Анчах эс пураӑна пӗл пурнӑҫа!» —
 Тесе хутран-ситрен мана пиллеттѣн.
 Пӗлме... пӗлме пит йывӑр пулнӑ ҫав.
 Те пӗлтӗм пурӑнма, те пӗлеймерӗм?
 Хальччен мӗскер астивнӗ — йӑлт паха:
 Хӑй майлӑ сиплӗ пыл, хӑй майлӑ — эрӗм,
 Тата мӗн курасси, ай, пур-ши-ха?

Тахҫан ача чухнех эс вӗрентеттѣн,
 Саспаллисем палла пуҫласанах:
 «Уссессӗн хура халахшӑн тӑр, — теттѣн, —
 Ҫыру тесе йӑхна ан мансамах».
 Сана итлеттӗм ун чухне йӑвашшӑн,
 Хура-шурра ӑнланнӑ-ӑнланман...
 Мӗн те пулин тӑвайрӑм-ши ҫавашшӑн?
 Ана хӑй калӗ халахӑм кайран.

Шухӑшласассӑн — шухӑшӑм тем чухлӗ,
 Аса илссессӗн — темӗн те асра.
 Пѣр тикӗс килмесен те ҫын кун-ҫулӗ,

Чун яланах усратӳрчӳ ыра.
Шӳлтӳртатмасӳр пулмӳ чашӳк-тирӳк,
Анчах ӳша ан лектӳр хура юн.
Сан пек пуласчӳ тӳсӳмлӳ те ҫирӳп:
Хура юна ҫӳнтертӳр ыра чун.

11

Хӳш чух кӳл тунӳ евӳр каласаттӳн:
«ҫӳре кӳресчӳ куҫла та пуҫлах...»
Сакӳр вунна ҫити чӳнтӳр ҫыхаттӳн!
Куҫу сӳнмерӳ, хупӳнчӳ вутлах.
Ҫӳҫне касаттӳм, чӳрнӳне иртеттӳм,
Ҫуса та кӳлараттӳм килте чух,—
Ҫуланӳҫем илемлӳччӳ, аннеҫӳм,
Сан пек никам та маншӳн пулас ҫук.

12

Уявсенче икерчӳ пӳҫерсессӳн,
Ҫынна астивтереттӳн савӳнса.
Салхуччӳ ӳс, ҫав кун ҫын кӳмесессӳн:
«Килмерӳ сӳт майри те иҫмасса»,—
Тесе вара кӳрше кайса чӳнеттӳн,
Пӳри пулмарӳ — килтӳрччӳ тепри:
«Ҫатма шӳрши кӳлартӳм та кӳшт,— теттӳн,—
Ҫисе пӳхсам... ҫӳнехчӳ те ҫӳпри...»

13

Тусӳмсене ятран пӳлсе тӳраттӳн.
Пӳр пысӳк ялччӳ саншӳн Шупашкар.
Митта Ваҫлейӳн сӳввине тӳнлаттӳн,
Ларса юрлаттӳр иксӳр юнашар.
Ак ӳс те, вӳл та ҫук ӳнтӳ. Хура ҫӳр
Хупларӳ те ямарӳ каялла.
Ыр сунансем сире ырах кураҫҫӳ,
Ҫав сыпӳнтартӳр хуҫӳк кӳмӳла.

Кёнекерен, куллен-кунхи ёррен те,
 Тёл пулнă сынсенчен те ывăнсан,
 Час-час санпа лармашкăн эп вёрентём,
 Сана пёр сиктермесёр тăнласа.
 Каланине сыра-сыра пыраттăм
 Кукасейсем, кукамайсем синчен...
 Хама пёр пысăк кил-йышра кураттăм,
 Халь ак эс сук та — сав тери кичем!

15

Устересси — ун кулленхи нуши.
 Суратасси — хёрарайман телейё,
 Ачи кам пуласса астан пёлейё?
 «Сын пултър», — тет сăпайлан апърши.
 Анчах ак эп, сасартăк витёр курнăн,
 Анлантăм хам кун-сулăн тупсăмне:
 Мана эс сын та, савăсă та турăн,
 Ик хут сана эп парăмлă, анне!

16

Укерчёкү нумай сынна пăхтарчё,
 Пёри апла курать, тепри капла.
 Манра аннен тем чухлё сăн-сăпачё:
 Расна курап кашни сăввăмпала.
 Анчах, сăну мён евёр пайлансан та,—
 Паян, ыран е ўлём, малашне,—
 Санра эп курап, теп, кирек хăсан та
 Пёр пётём сăн — чăвашан амăшне.

17

Сăпка юррипеле чёлхе упранă,
 Вайăсенче, туйра та юпара

Пёр саванса, пёр хурланса юрланă
Пин-пин анне пекех эс асăмра.
Калас килет сана: пур пек вăя та,
Чуна та — халăха эп пехиллем.
Тайма пуҫа ҫёре ҫитех таятăп,
Чёлхемён амăшĕ, чăваш аннем!

1961

А П П А

Т р у б и н а М а р х в и н е

Пысак, хура, саврака куёпе
Чар няхрѣ те сав аппа ман сие—
Парантам эп ун вайне пуёпех,
Куртам тасти инсетри телее.

Мѣнчѣ-ши ман сав телей ун чухне?
Мѣн ялтартатнѣ сунса ѣмѣтре?
Сын халаха пама пулнѣ чунне,
Эп мѣн памалѣх тѣвам ѣмѣре?

«Килтѣн эппин Хусанна пѣрахса?
Ах, вѣренесчѣ-ске, шѣллѣм, пѣртак!..»
Кайрѣ вара калашу тапранса.
Ват Шупашкарѣм итлет шѣпѣртах.

Чѣмпѣр сѣнчен астуса илсенех
Ассѣн сывларѣ темскершѣн аппа.
Илтнѣ-мѣн вѣл Кѣстенттин сассине,
Курнѣ сѣнне, утнѣ пѣр сукмакпа.

«Тантѣшчѣ-ске... Амѣртса сырнисем
Пулнѣ пулас,— тет вѣл сав хушѣра,—

Тантәш! Ёнер курнә пек, ас илсен,
Ак вунә сул ёнтё вәл тупәкра...»

Ҷеҗпәл урамәпеле юнашар
Антәмәр. Ун аллинче — пәр тәркем.
«Әс сулупа пионер шутлә мар,
Ме-ха, сапах, «Хёрлә галстук» пиллем...»

Пачё вара кёнеке вәл мана.
Туйәнчё пурнәс раснах әшәрах.
Манән кун-сул упраймарё ана,
Унан сути — ялкәшәть әшәмрах.

1956

САВНА ÇĖР, ЧАВАШ ÇĖРШЫВЕ

Авалтан эфир юратнă
Пархатарлă Атăла,
Ун шывне нумай хумхатнă
Тавалла-анаталла.
Пирĕн халăх ёмётленнĕ
Кун курасшăн малашне,
Сĕм вăрман пире пилленĕ
Сиплĕ уçă сывлăшне.
Пурăнах эс ёмĕр сывă
Халăхсен кил-йышёнче,
Савнă çĕр, Чăваш çĕршывĕ,
Аслă Атăл хĕрринче!

Ёмĕр хыççан ёмĕр иртрĕ,
Шухăш вĕçрĕ аякка.
Ёмётленнĕ ёмёт çитрĕ:
Пирĕн çул-йĕр сарлака.
Çутăрах çунать хĕвелĕ,
Кăвакрах уяр тўпе.
Туслăхпа эфир телейлĕ,
Халăхсен туслăхёпе.
Пурăнах эс ёмĕр сывă
Ырă ятлă пул ялан,
Савнă çĕр, Чăваш çĕршывĕ,
Тав сана чунтан-вартан!

Ывълна-хёрне ўстертён,
Хал ситеймё хурлама:
Еҗлеме те эс вёрентрён,
Сас та патән юрлама.
Саванса эфир юрлатпър,
Сан ятна хурса савва,
Ма тесен санра куратпър
Пётём аслә сёршыва.
Пурнах эс ёмёр сывә
Пуринпе те таванла,
Савна сёр, Чаваш сёршывё,
Ут хастаррән малалла!

1961

ВЫРАС ХАЛАХНЕ

Паян кәна илтместпёр
Сан уҗа сассуна:
Шәпамәр ёлөкрен пёр,
Чунра пёр вут сунать.

Мёнле ютшәнтарсан та
Сан патшусем пире,
Шухәшласассән — сан та
Куну пулман хитре.

Сана та пәхәнтарнә
Хёспе хёрес ялан,
Сана та уләштарнә
Улпут йытәпалан.

Чуну күтсе ситсессён,
Чёрӯ хыпса сунсан,—
Тапраннә әс силлессён,
Хаяр амак сунса.

Пугачовна тәпчес-и,
Асра халь Разин-и,—
Сёре чётретнё әсё,
Хура тәпра сынни!

Туптатгӑн-и эс пуртӑ,
Сӑклеттӑн-и чукмар —
Санпа утатчӑс пурте,
Кураатгӑн: тус сук мар.

Пӑрле эфир хумхатнӑ
Сак Атӑл анине,
Пӑрле чӑвен тӑратнӑ
Хушка хумӑсене.

Йӑламӑр та пӑрлешнӑ,
Сӑмах та, юрӑ та.
Чӑваш сӑнни илешнӑ,
Хуман сана юта.

Аста кӑна ан пыр эс —
Тӑван чӑлхемӑре
Ра с с е й, М у с к а в т а в ы р ӑ с
Вырнаснӑ ӑмӑре.

Вӑсем, мӑн пур чӑвашшӑн
Чӑвашланса тахсан,
Янра с с ӗ халӑ маншӑн
Тула пекех тасан.

1958

ЫВАҘА ТАПРИ

Эп таттам унан тупакё умне,
Эп куртәм унан юлашки тумне:
Вал хайён яланхи җар тумепехчё,
Инҗе походалла җул тытна пекчё;
Пархат минтер җинче ун парнисем,
Җын тивёҗне тытнишён панисем.
Кёске самант хушши ун кунё-җёрё
Куҗ умёнчен иртет... Вал чёрё, чёрё!
Җат тытна тутинчен җемҗе сәмах,
Ас паракан канаш тухассанах.
Сём ешёл чәрәш ләссине кёҗ җак сән
Йәл-йәл кулса җуталтарса ярассан...
Шопен кёвви хёвелшён җунна май
Эп шухашларәм хәвәрт та нумай;
Ирёксёрех пёр шухаш чәмәртанчё,
Пуҗа хёссе, кашәлласа тәртанчё:
Эпир каятпәр аякри җула,
Пире җуратна йәхәмәр юлать,
Ун кунё-җулё вёҗсёмсёр. Вал — халәх!
Мён тунә эп аһа аһантармаләх?
Е җак хәмач җаптарна тупәкра
Йәлтах, йәлтах җухалё-ши вара?
Җук! Сивё манәҗран ман пәрәнасчё,
Сәмахәмра пулин те пурәнасчё.

6533-чүв

Пуласшан мар эп шыв та, курак та,—
Сынпа шакълтатма эп юратап;
Пуласшан мар асамла купас, сълтар,—
Чун тарё пек асапла ёсем юлтър...
Шопен кёвви чуна тавълтарать,
Хампа хама пёччен вал хаварать.
Кулянура терек шыратап эпё,
Тасалах, лаплану, этем хисепё.
Пусламашёсёр вёсё пулаймасть,
Вёсленмесесён — ним те пусланмасть.
Вилё вал — пурнас, пурану вал — вилём:
Эп кайап, суралас таван, эс килён.
Сак ываца тапри пек саввама
Ан манччё ман сире эс асанма.

1956

МИТТА ВАҘЛЕЙНЕ АСАНСА

Чăваш чĕлхи пур чух тăван поэт ятне
Вĕри кавар чунсем савма пăрахас çук.

Ç е ç п ě л М и ш ш и

Тантăшăмсем кайса пыраççĕ:
Пĕри инçе, тепри — килтех...
Хитре хĕрсем ыраш ыраççĕ,
Тапса çыхаççĕ сар кĕлте.

Ах, сарă çав, хĕр пек тирпейлĕ,
Кĕлте çыххи те — хĕр сарри.
Купаланать, ўсет çемелĕ,
Вăл чĕрĕ палăк пултăри!

...Асра йĕрсе янрать-ха мусăк.
Утатап тупăк хыçĕнчен.
Чĕрем салхуллă, кăмăл хуçăк.
Сывпуллашатпăр... Хăсанччен?

Анчах Чăваш уй-хирĕ сийĕн
Ана-кăна пĕлмен тăри
Юрлать, юрлать, телейĕ ситнĕн,
Чĕрĕлĕхе мухтать юрри.

Кураймăп ыра çыннама.
Эп ывăçă тăпри сапатăп.

Илемлѣ, уҫа сӑн-сӑпатӑн
Кунне хупларѣ хыр хӑма.

Тин мар-и халѣ сӑн ўкерчѣк
Ҫаптартамӑр ыталанса?
Ҫўҫне вылянчӑк ҫил вѣҫтерчѣ,
Ҫаплах вӑл юлчѣ ман аса.

Ҫаплах сѣтел ҫинче те акӑ,
Кулса, тўрех куҫран пӑхса,
Ларать вӑл — тѣрѣслѣх салтакѣ —
Яланлӑх, емѣрлѣх таса!

...Каҫ кўлѣмчѣ. Вӑркать, вӑркать ӑш.
Тусан лѣпленчѣ ҫул ҫинче.
Шӑпланчѣҫ тӑрисем. Пѣр карӑш
Тӑсать хӑй ҫеммине пѣччен.

Шӑрӑхпала ѣшеннѣ курӑк
Каллех ҫеклет ҫулҫисене.
Анчах вӑл ҫук. Вӑл килмѣ урӑх.
Пусаймѣ ешѣл ҫѣр ҫине.

«Хӑй ҫѣрѣнче вилен — телейлѣ»
Темешкѣн ѣлкѣрнѣ поэт.
Мѣн чухлѣ ҫыннӑн ҫав мехелѣ
Ҫитменнине ас илтерет!

...Каҫ чатӑрѣ ҫѣре хупларѣ,
Кӑваккӑн курӑнать тавра.
Куҫ хупасси ҫав каҫ пулмарѣ.
Пѣртен-пѣр шухӑш пуҫамра:

Сѣм вилѣм мӑшкӑлне ҫенесчѣ,
Тѣнче илемѣ-этеме

Тенче теленмеллех сѣклесчѣ
Хай неселѣ хѣпѣртеме.

Кашнин упрантѣр ыра ячѣ,
Мухтантѣр халѣх унпалан...
Шарѣлтатса авѣтса ячѣ
Ял пусѣ малтанхи автан.

Тул сѣутѣлса килет. Кун ыра.
Хѣвелѣмѣр! Эс пур чухне
Таван йѣх сывѣ. Хай вѣл сывѣ
Кун-сѣулѣн аслѣ сывуне!

1957

ҶЕРЛЕ

Нумайранпа пёлеп Ҷак хулана,
Аста пулсан та уншан кулянап;
Ана часрах курасшан хыпанса
Васкатап эп, килетеп ытканса...
Тўлек. Сайра хутран машинан ҶеҶ
Халтартатса иртет тақта инҶе.
Килти кранран пёр шеппен шыв тумлать:
Пят-пят, пят-пят тет... Кам тўпи тулать?
КаҶхи шухашпала именне чун,
Кил-йышам Ҷыварса киленне чух
КуҶа уҶса ыртатап Ҷерёпе
Канаслахне Ҷухатна чёрепе.
Куратап эпё иртне кун-Ҷула,
Ырри-усаллине ашра суйлап.
Куратап эп айван ачалыха,
Айван пулин те вал таса, паха:
Ун сывламла йёпе Ҷапатине
Мал ёмет Ҷул катартна ун чухне.
Куратап эп пуҶтах яш ёмёре,
Тапса сикетче урхамах-чёре;
ТаҶти ҶеҶен хирсем, тусем-саҶртсем
Ёметёме туртатчеҶ туртнаҶсем;
Курман-илтмен Ҷи-пуҶ, чёлхе, йала
СахлантаратчеҶ каскан камала.

Халь акӑ эп, ӑшта пулсассӑн та,
Часрах киле васкатӑп, хам пата...
Шыв вѣтѣрех тумлать: пѣт-пѣт, пѣт-пѣт...
Ман тавӑрас килет ӑна: кѣт, кѣт!
Анчах та леш ѣ шӑл пӑхса килмест,
Вӑл шаккаса кѣмест, пѣлетѣн ӧс...
Тӑрса ҫыхса лартас-и, тен, крана?
Тумлатӑрах... ан чарӑнтӑр кӑна...
Анне ахлаткалать, тӑрать иккен
Хӣр чухнехи тӑшекѣн ӑшшинчен.
Ача ыртан путмар чѣриклетет,—
Анне ывӑлӑма пырса витет:
«Тапса сиретѣн...» тет вӑл. «Руки вверх!»—
Кӑшкӑрашать тѣлѣкѣнче Атнер.
Асламӑшин хӑлхи те хытӑрах,
Илтсен те ӑнланмасть вӑл, ахӑрах.
Мана кӑна ҫав янӑравӑ сас
Ҫӳҫентерет, чуна хайӑрттарса.
Пѣлместѣн ҫав ӧс, ҫиччѣри арҫын,
Мӣскер вӑл салтаксен чӑн-чӑн вӑрҫи!
Пѣлместѣн ҫав ӧс ма хӑш каҫхине
Аҫу куҫне хупмасӑр каҫхине...
Асламӑшѣ кӑштӑртатса ҫӳрет,
Чаршав сирет, кухняӑналла кѣрет;
Чейник илсе вӑл кран айне лартать,
Пӑрать те — вӑйлӑ шыв шаркаттарать.
Шаркатӑр шыв! Тумлам-тумламӑн мар —
Ҫырман юхса салаттӑр вӑл чӑл-пар
Хура шухӑшсене, сѣм тѣттѣме,
Ҫуса сываттӑр ѣслѣ ӧтеме,
Мантартӑр тертлѣ, ыйхӑсӑр каҫа,—
Шаркатӑр шыв!— тесе эп ҫӣр каҫап.

АЛПАРТ КАНАША

...Хама пит йывӑр килнӗ чух
Сана аса илетӗп.
Вара пур йывӑрлӑх та — чух.
Ҫеклейми мар. Пӗлетӗп.

Сан пӗчӗкҫеҫӗ пахчуна
Умра куратӑп эпӗ.
Мӗнле кӑвар унта ҫунаты!
Мӗнле этем хисепӗ!

Пур ыра, тӗрӗ кӑмӑла
Чӗнет эс чӗртнӗ ҫулӑм.
Ҫӗлтен ҫӗле, малтан мала,
Пӗр вӗҫемсӗр кун-ҫул ун.

Кам чунӗ муртӑхман, супман —
Ҫав ҫын сана ӑнланӗ.
Халь ансӑр, курӑклӑ сукмак
Мӑн ҫул пек такӑрланӗ.

Пиллетӗп. Халӑх калашле —
Вӑй патӑрах, вӑй патӑр!
Мӗскер курсан та малашне,
Сан пек пуласчӗ паттӑр.

1956

ВАТА ЮРАҢ, ТАВ САНА!

Г. Ф. Федорова

Анатри асаттесем —
Атӑл леш аяккисем —
Кӑрекеллӗ ӗскӑре
Калаҫатчӑҫ пит хитре:
«Тав сана та сав мана,
Пылӑ алтӑр тав сана!»—
Тетчӑҫ юрӑ хушшинчен
Сарӑ тӑрӑх сак ҫинче.
Юррине юрланӑҫем
Юптаратчӑҫ те вӑсем:
«Аплине каламасан
Каплине тупма хал ҫук,
Аплине те каласан
Юрамасть иккен ку чух...»
Мӑн апли те мӑн капли
Палӑ пулӑн ун чухнех:
Самани пит асапли
Хуҫнӑ халӑхӑн чунне.
Анчах халӑх аптраман,
Шанчӑкне вӑл ҫухатман...
Эй, Хӗветӑр Кавӑрли!
Елӑкхи саманара,

Йышлă-çке сан евĕрли
Тўснĕ йывăр хĕн-хура.
Куртăн, куртăн эс çутта,
Яшсемпе пĕр тан утан.
Сан пек паттăр çĕресем
Асапа парăнманран
Çивĕч халь тăван чĕлхем,
Тетĕп эп чунтан-вартан.
Ватă юрăç, тав сана!
Тайăл пуçам сан умна.
Санăн шурă сухална
Кăтралаттăр самана.
Йўçĕ пурнăç куркине
Еçнĕ эсĕ сахал мар.
Тутансам-и тутлине,
Кĕреке варне эс лар:
Тав сана та сав мана,
Пыллă алтăр тав сана!

1958

ТАВ ЮРРИ

Эп сўретёп кёрён-сұраң,
Сул тытап сұлла, хёлле,—
Сёршывра янрать пёр юрә
Тёрлёрен чёлхепеле.
Кавказра а́на юрлаҫсё,
Балти тинёс хёрринче,
Илтёнет вәл Вәтам Азин
Мамәк акнә хирёнче:
— Вырәс халәхё, әс аслә,
Тав сана, тәванәм, тав!
Әс—ман шанчәк, ман пуласләх,
Яланах сана мухтав!

Хумханать хәватлә Атәл,
Вутән-хёмён ялкәшать.
Вәл пире пурне те хапәл,
Пёрлештерчё пёр йыша.
Тавлә-шавлә саманамәр
Иртсе кайрё тахсанах.
Пёр тәван пек пурәнатпәр,
Пёр канаш та пёр сәмах.
— Вырәс халәхё, әс аслә,
Тав сана, тәванәм, тав!

Эс—ман шанчӑк, ман пуласлӑх,
Яланах сана мухтав!

Ыр курать Чӑваш Сӗршывӗ,
Султан сул сӗклет ятне.
Халӑх ситрӗ ыра-сивӑ
Тытнӑ ёмӗчӗ патне.
Кӗреке умне ларсассӑн
Хурӑнташ-тӑванпалан,
Ак ҫапла вӑл уҫӑ саслӑн
Юрласа ярать малтан?
— Вырӑс халӑхӗ, эс аслӑ,
Тав сана, тӑванӑм, тав!
Эс — ман шанчӑк, ман пуласлӑх,
Яланах сана мухтав!

1960

СИКТЁРМЕ

ЯЛАМА

Сиктёрме! Нумай сиктертён
Ешёл-симёс сәпкунта.
Малтанхи хавасәм, тертём,
Хура-шурам — йәлт кунта.

Пёвём-сийём аталанчә
Пурлә-суклә симиҗрен.
Йәлтәртатрә пәчәк шанчәк,
Чунәм сукчә сунесрен.

Ас пухса сынна тухмашкән
Емәтлентём ачаран.
Пёр ура пусси те маншән
Сәмәл марччә ку таран.

Ансата әп вёренменччә,
Пуш сәмах та авәртман...
Пит сүхеччә пирён енчәк,
Ана ылтән хәпартман.

Пәхәр чөлём кёркеленә,
Чакмапа вут чуль пёрле,
Авәпа табак сүренә
Е темех (сиктёрмелле).

Ҷавччѐ мул. Ҷапах ун хакѐ
Танӑ ылтӑн тѐшшине.
Халь те эп туятӑп акӑ
Тивнѐ ӑвӑ шӑршине...

Ватӑлап та кутӑруҫӑн,—
Упранать-ха ял хевти.
Сиктӑрмеҫѐм! Тайӑл, пуҫӑм,
Сан хура ҫѐрне ҫити!

1957

НЕСЕЛ

Эпир тутар сёршывёиче пурнатпър,
Виç чёлхепе пёлетпёр каласма.
Анчах унта та пур-мён Улп паттър,
Пёр саванпах чаваш теп эп хама.

Сесен хирпе мал еннелле каюсан
Канмашкан ларна Улп асатте,
Спатине силленё те канусан
Ик ман теме туса хаварна, тет.

Сав ик теме хушши шап пилёк сухрам,
Унта вырнасна пирён Кивё Ял.
Ял пуçе пулна Питтапай. Ман юррам
Пуслантър савантан эппин кәсәл.

Питтапайан ачисем
Ялан симёс аталла,
Питтапайан кинёсем
Ялан кемёл сулалла,
Питтапайан хёрёсем —
Шёлтёр укча умёсем.

Сапла юрланә сичё ял сынни —
Пёр тымартан хунанә чавашсем.

Ик-виç сёр сул хушши суйи-чәнни
Патрашнă самана патрашнаҫем.

Мускавшан вӑрçа вӑрçнă чӑвашран
Пусланнă Питтӑпайӑн ӑрӑвӗ,
Хаяр Иван пехилӗ ун ялан
Усраннă, тет,— аслашшӗн сырӑвӗ.

Араманух Лексей патша чухне
Хӑй те хут илнӗ Питтӑпай турхан.
Халичченех усраççӗ ун хутне:
Патша ал пуснă, тенипе, куран.

Тавра ялти тав-шавлӑ ӗçсенче
Хавӑлӗнчен кӑларнă çав хута.
Пӗр пек тӑман пулин те çут тӗнче,
Ни хураха лекмен вӑл, ни вута.

«Хӑмла татмашкӑн, мӑйӑр пуçтарма,
Çӑка сӑмешкӗн — ирӗк» тенӗ хут.
Йӗри-тавра кашланӑ сӗм вӑрман,
Пӑван сӗрленӗ, сыртнă кукӑркут.

Ял-йыш ӗрченӗсем, кӑк кӑкласа,
Пӑри акса тӗшленӗ, вырнă вир.
Пурна-киле пӗр несӗл çич касса,
Çич турата пайланнă-мӗн эфир.

1948

ЯТ СЕМ

Ваттисем ҫапла пуплеҫҫё:
Шар ҫурса сём вӑрманна
Юланут кустарнӑ, теҫҫё.
Вырӑс курнӑ та ӑна:
«Эй, чӑваш, пит ан васка!
Шапку, шапку потерял!»—
Тенё-мён. Вара Ш а п к а
Ятлӑ пулнӑ, тет, пёр ял.

Тепёр ҫыннӑн, хӑраса,
Лаши ёрехнӑ тёлте
Пулса кайнӑ Х ӑ р а т а,
Ҫав ятпах ял халё те.

Теприсем — аваллӑхра
Хула пулнӑ вырӑна
Х у л а т у ятпа вара
Тухса ларнӑ ыр кӑна.

Тепёр йӑхё, тавралла
Ҫын тулса капланнӑ май,
Пӑрӑнать вӑрманалла,
Ҫавӑнпа пулать П ӑ р н а й.

Икѣ ялѣ џав тери
Иртнине аван пѣлет:
Анатрипелен Тури
П и т т а п а л ь хисепленет.

Ултă ялăн варрине,
Сиктѣрмелѣх џемѣртсем
Йывă ўснѣ џер џине
Ларнă манăн С и к т ѣ р м е м .

1948

СИКТЕРМЕ

Сиктөрме! Сиктөрмесем!
Емөрхи лөкөртисем!¹

Йывәр пулнә җав аһманә
Елөкхи хура шәпа.
Сыхлансан әпир сыхланнә
Урәм-сурәм куләшпа.

Кам кәна килсе ан лектөр
Сиктөрме кассисене —
Йөплесе тирсе илнех пөр
Халәх «җичә ютсене».

Хыраҗ-мараҗ пустарать-и
Йәтәнса килен кантур,
Пупә җыләх каҗарать-и,—
«Кучченеҗ» пурне те пур.

Хуләпа чән пушә айән
Парәмне таткаласан,
Темән төрлән, темән майлән
Хәртнә җын сәмахпалан.

«Кәсәя» тесе виртленә
Ахаль мар пөр тиеке,

¹ Лөкөрти — кулса тәрәхлама юратакан (Сиктөрмере).

«Чёмере» гесе питленё
Пёр пупне те ёлёкex.

Ял-йышсен те ячё иккё
Яланах пирён патра.
Каласа хурать те вичкён
Ѕат ҙыпәҙтарать вара.

Сиктөрме! Сиктөрмесем!
Ёмёрхи лёкёртисем!

Ѕёршывне вёсем пит хытә
Юратаҫҫё, ку чәнах.
Тавлашма-тума ан тытән,
Аяла пулатәнах.

«Шупашкар вәл пуҫ хула та,
Эс мана унпа ан чыш,—
Сиктөрме те каях мар-тәр!»—
Тет вара пёр-пёр ял-йыш.

«Эпёр хамәр та столицә
Таврари вуник яла.
Пёр шукула кәна эс илччё —
Вунә ҫулләх япала!

Пульнитса мёне тәрать-тёр!
Ѕирём-вәтәр ҫухрәмран
Халәха вәл пуҫтарать те,
Мён мана эс юптаран!..»

Чәнласах та: каҫлә-ирлө
Эп тухатәп та хире —
Йёлтёр йёрё урлә-пирлө
Пур ялтан килсе кёрет.

Сумкă ҫакнă, малахайлă
Ачасемпеле хӗрсем
Ярăнаҫҫӗ вунă класлă
Шкулалла нар пек хӗрсе.

Ҫав йӗрсем, кăшт сӗмленсесӗн,
Маншăн рельссемпе танах...
Пултӑрах — сиктӗрмесенӗн
Пуҫ хули те, пултӑрах!

1948

ПИТТАПАЙ ÇЕРЕМЕ

Чăвашра нумай ун евѣр
Катасем, уçланкăсем,
Çырмазем, варсем пѣлетпѣр,
Иртнине аса илсен.

Паллă çынсене пытарнă
Акăш-макăш чыспала.
Хăшĕ ыра ят хăварнă,
Хăшĕ тухнă усала.

Усалне те, ыррине те
Хисепленĕ пѣр танах:
Пѣри пулнă Киреметĕн,
Тепри — Пулĕхĕн, паллах.

Вильăх пуснă, аш пѣçернĕ,
Тăкнă кĕмĕл те нухрат.
Сăрине, пылне ёçтернĕ
Этемсем, мулне кура...

Чăвашра нумай ун евѣр
Асăнмалăх вырăнсем.
Питтапай çеремĕ тетпѣр
Эпѣр те, сиктѣрмесем.

Виç сёр сул суха тивмесёр
Выртнă çав кăлкан ана.
Пирён ватă асаттемёр
Çаванта иккен канать.

Çавантах-и, тен, пăхсассан,
Ун лаши те, хёсё те.
Çичё ял а́на хавассан
Асанатчё çав сёрте.

Симёкре-мёнте, хёр-каччă
Мăшăрланнă тапхăрне,
«Сёне сын парни» çакатчёç
Питтăпайан пуç вёсне.

Ваттисем унта хыватчёç:
«Пултăр,— тетчёç,— тутлăхра!»
Турамсем татса тăкатчёç
Ун пёччен тăпри тавра.

Çамрăксем хёвеле майан
Юрă-сăвăсемпеле
Çавранатчёç — Питтăпайан
Ашшё сёрё еннелле.

Сёрпурен-мён килнё ватă
Асаттемёр Питтăпай.
Çаванпа тёп Чăвашра та
Хуранташ пире нумай.

Кёрлё-сурлă, кайăк-кёшёк
Иртнё чух калла-малла,
«Салам калăр!»— тетчёç хăшё,
Ал сулса Чăвашалла.

Хальченех манма пёлмессё
Пёр чёлхеллё сýнсене:

«Атӑл урӑӑ несӗл» теҫҫӗ
Автономирисене.

Хӑнана та кайса курнӑ
Унталла-мӗн хӑшӗсем.
Ахаль мар «Канаш» ят хунӑ
Колхозне те ҫав вӗсем.

Сӑнасан — каях юлмаҫҫӗ
Питӑпайӑн йӑхӗсем:
Клубӗнче «Айтар» лартаҫҫӗ,
Ҫыраҫҫӗ хаҫатсем.

Курӑнать «Чӑваш Коммуни».
«Хамӑр та чӑваш та-ха,—
Тет этем,— пӗлес пӗр чунлӑ,
Хамӑр кӑмӑллӑ йӑха».

«Ячӗ те «Коммуна» авӑ,—
Тет тепри кӑшт тинкерсен,—
Пархатар пурах-тӑр ҫавӑ
Атӑл урӑӑ тӑвансен».

Ачасем «Ялав» сиреҫҫӗ
Каҫ вулав ҫуртне кӗрсен,
Сӑвӑсем ҫырса илеҫҫӗ,
Пӑхкалаҫҫӗ картинсем.

Атом бомбине шыраҫҫӗ:
«Кӗлетки, тен, пулӗ ун?..»
Хиросимӑшӑн хӑртаҫҫӗ:
«Шурӑ Ҫуртӑн хура юн!»

«Аптраман тавраш» вулаҫҫӗ
Килӗрен киле чӗнсе.
Хӑйсене унта тупаҫҫӗ
Енерхи салтак ҫынсем.

Чѣлхине тиркекелесѣ:
«Хамӑр ял та хӑй, ай-хай...
Вирьялла сырать кӑшт,—
теҫҫе,—
Савӑрасчӗ хамӑр май...»

Виҫ ҫӑр ҫул сухаламасӑр
Выртнӑ пирӗн ҫереме
Сухала пуҫларӗ трактор,
ҫӑр тапратрӗ ҫенелме.

Хирӗҫ сас та илтӗнет-мӗн,
Хӑшӗн чунӗ ыратать:
Ял пуҫне ҫул иртнӗсемӗн
Хисеплет вӑл, юратать.

Эс конфликтшӑн хӗпӗртетӗн,
Драматург,— кунта килсем:
Ак вӗсем — чӑваш трагедин
Ҫыраман сыпӑкӗсем.

Эп калатӑп: пурлӑ-ҫуклӑ
Турамсем таткаличчен,
Мӑй таран кашлатӑр тулӑ
Питтӑпай тӑпри ҫинче!

1948

ЕНЧЕ

Енчѐ пушмак шур чӑлха...
Х а л ӑ х ю р р и.

Пултарнах сав Питӑпайӑ:
Сирӑк айӑн, сӑмӑрт айӑн
Юхнӑ пӑчӑксӑ шыва,
Лӑпкӑн куҫ хыва-хыва,
Енчӑпе вӑл танлаштарнӑ,
Енчӑ ят хурса хӑварнӑ.
Те шывех ун пит таса
Выртнӑ витӑр курӑнса,
Те сӑнни кӑшт сӑвӑҫ чунлӑ,
Сӑвӑҫ ӑмӑтлӑ пек пулнӑ?..
Енчӑ-терӑш Чӑвашра
Тупӑнман-ске-ха ара:
Тарӑн тинӑс тӑпӑнче вӑл,
Путнӑ кимӑ сӑмӑнче вӑл,
Тӑрлӑ рак хуранӑпе
Усранать ӑмӑртенпе.
Кӑларсассӑн — ярӑм-ярӑм
Шӑрҫалать ӑна хӑрарӑм,
Енчӑпе пушмак-тавраш
Ӕмӑтре тӑрлет чӑваш.
Енчӑпе тӑнче касӑҫсӑ,
Тинӑс урлӑ та касӑҫсӑ.

Парнене, кучченесе
Сўретеҗсё җав ёнче;
Уншан вәрҗә тапратаҗсё,
Чун сутаҗсё, пуҗ татаҗсё.
Ашә тинёс хумёсем,
Паттәр арән юнёсем,
Пурнаҗпа туллин киленнё
Пикесен җитмен илемё—
Ак мён пысакәш тёнче
Пирён шывән ятёнче.

Пултарнах җав Питтәпайё!
Ырләха-и, шырләха-и,
Пёр поэт җуралмаллах
Пулнә пуль ку тавралла.

1948

КУН ЙЕРКИ

Эп календарён листине
Каҗах хуратап җавърса:
Тәрссасәнах ир-ирхине
Җән кун җәнәттәр ман әса.

Куллен әп, Петәр өмпү пек,
Ыран мөскер тумаллине
Җырса хуратап йөркипе,
Числа лартсах хәрах енне.

Ак мартән саккәрмөшө ман:
Юр хырмалла, вут җурмалла;
Унтан, алла кәшт кәнтарма,
Кәнтәрлаччен ман җурмалла.

Вулав җуртне те җитмелле
Хәҗәт-журнал пәхкалама,
Унтан ял пуҗәсемпеле
Тивет пулас-ха калаҗма:

Арман шәнса ларни җинчен,
Трахпункт мөскершән ерипе
Мөшәлтәтәни җинчен хиврен
Сүтсе явасчө йөркипе.

Унтан ак литкружок шулта
Анатрипе тури пирки
Чёлхе тав-шавё тапратать...
Уссех пырать ман кун йёрки.

Пъртак кансассан, кащпала,
Хёрарам кунё ячёпе
Ман «Натали» вуламалла...
Щаплах хёл те кащатп эп.

Щапла, сухал хырма мансах,
(Тен, ку та пысак шар-тър та)
Щёклесшён хамър колхоза
Ёщлетпёр — кам мёне йста.

1948

ЧЕПСЕМ

Сап-сарă чѣпсем
Ешѣл курăк ҫинче.
«Леггорн, виандот»
Тет хуҫи, саванса.

Мѣнле сăмахсем!
Емѣрне те илтмен.
«Шултра ҫăмарта,
Самър аш» тени ку.

Халат яванать
Кан-кавак тўпере.
Автан кърласа
Пѣлгерет ун ҫинчен.

Харах куҫе
Вал пахать ҫўлелле.
Чал-пар саланать,
Сарă ушкан чупса.

Паранка ашне,
Помидор айнелле
Керсе йапшанать
Сар самса, мерчен куҫ.

«Шимп-шимп» тукалать,
Тёрёслет пёр-пёрне.
Хуллен... хулленрех
Илтёнет шиклэ сас...

Сап-саря чёпсем,
Ѕурёрех ирёкре:
Автан сыхра чух
Сире тивмё хялат.

1949

ПУЛТАРАХЧЕ ТЕЛЕЕ

Вашӑкрах шыв хӑррипе—
Чӑкӑт пек кӑмпа.
Сар хӑр утрӑ нӑхрепе
Сарӑ кӑкшӑмпа.

Асса тухрӑ туллиех
Кӑпӑклӑ сӑра.
«Пултӑрахчӑ телее!»
Терӑм эп ӑшра.

1949

«ТИКИ-ТИКИ»

Вăтакасра сап-сарă хĕрача
«Тики-тики» тет шура хурсене.
Вал хапхаран курать халь хур анчах,
Ашаланать кўртесшĕн картишне.

Мантаран пулашать ёнтĕ киле,
Есле пусланă пиллĕк-улттарах;
Сап-саврака кавак куçĕпеле
Чар-чар пăхса илет ютшăнарах.

Вал вулĕ-ха ўссен çак саввăма,
Хайне паллаймĕ: йышлă ун пекки.
Эп пуранап çавсемшĕн саванма.
Аста-ши халĕ ман «тики-тики»?..

1961

ВИШЕР ЙЕРКЕН

Пăх чѣрўне...
Д а н т е

I

Пѣрремѣш аста́ву ман — хуран айѣ.
«Апап!» тесе юнарѣ те анне,
Ѕат ѕыпа́ѕра́м хам ларнă вырăна эп.

Анне тухса уттарчѣ шыв патне.
Ларата́п сак ѕинче. Ѕулла. Яр уѕă
Умри пѣр чўрече урам енне.

Вута пăхса тинкернѣ шиклѣ куѕăм.
Апап — мѣскер вал? Чѣрѣрех кăвайт
Шăрт-шарт та́вать ѕунса кăварлануѕăн.

Эп пит ѕав ялкăшан кѣрен-кăвак
Япалана анса тытса пăхасшăн,
Анчах анне ѕамахѣ куѕ пăвать.

Кѣтў кѣрет. Пўрт ѕумѣпе вăраххăн
Чаркаланса утаѕѕѣ ѣнесем.
Сѣнкеѕѕѣ сура́хсем анранă халлăн,

Пуѕне чиксе, кăшт ўсѣркелесе.
Тусан. Хѣвел анса пытаннă, ахăр.
Ларап кѣтмен пекех ѕын килесе,

Тәкәрләкран тухайрәс симёс, капәр
Палланә витресем сулкаланса—
Эп кәшкәрсә та ятәм чәтаймасәр:

«Анмарәм!» терём мән кәмәлланса.
«Маттур, маттур!» тесе чүрече умён
Анне иртет, ман пуçамран шәлса.

Ун пек хавасләх нихәсан тек пулмё:
Темскер пултарнә пек сикет чёре.
Халичченех асра çав сисём хумё.

Ун чух эп пулнә пулё виçсёре.

II

Юрлаттарса пур шәтәк-шәхәра,
Сил, мечёт тәрринчи санкрав асан пек,
Хәй сассине илтмесёр шәхәрәть.

Урайёнче урхамахсем касап эп
Сүсе пәрахнә пушәт хуппинчен.
Манран инсә атте-анне асапё.

Çака хәма çинче пёр вёсёмрен
Урхамахсем юмахалла юртаçсё,
Ури сёре лекмен пекех вёсен.

Эп васкатап, хистеп тата пәртакçә:
Часрах, часрах — аяккарах кунтан
Сил сунатсем çине ларса тарасчёл

Тем сўллёш ту, мән тинёс, сём вәрман
Тёрлет, хәй пёлнё пек, айван әс-пуçәм,
Курәть вәл астаха та арәслан.

Кутник панчен тёпелелле чупуçән,
Сак хёррине сасартәк перёнсе,
Чәл-пар ванәть пёрремёш сүтә шуçәм.

«Авланиччен тўрленё-ске!» тесе
Анне, ман юнлă сăмсапа куçсуллă
Пите шăлса, каллех туртатъ сўсе.

Мёнле илемлă, вайлă çын! Мён чухлă
Ачашлăх унăн сёмёрт куçёнче!
Çавна эп пуçласа туятăп пулă.

Пăхап, куça илместёп ун çинчен.
Сёвем тăсса анан йёке, тўнмесёр,
Урайёнче ташлатъ ик-виç хутчен.

Анне юрлатъ: сырла тататъ чипер хёр...
Аçта-ши вăл? Курасчё çав хёре.
Е манăн аннерен те вăл чипер-тёр?

Ун чух эп пулнă, ахёр, пиллёрке.

III

Эп пулнă пёр ача. Пёччен те чурăс
Усме тўр килнё. Кўршё хёр Праски
Мана астукаланă — лайăх юрăç.

Садра выртатчё хурама каски.
Кăмпа шăтатчё. Эпё шăвараттăм.
Çиеттёмёр каска кăмпи яшки.

Каç-каç пёччен тула тухма хăраттăм:
Тем тёрлă усала та тёселе
Йёри-тавра сўренё пек кураттăм.

Вёренкенен ачасемпе пёрле
(Вёсем суллен ик-виçсён пурăнатчёç)
Хавасчё кёнекеллă сётеле.

Саспаллисем асамлӑн курӑнатчӑс,
Тӑсме хал ҫук туртатчӑ кӑранташ,
Шур грифель тем пултарнӑн туйӑнатчӑ.

Хутран ҫав япаласене йӑваш,
Хӑюсӑр алапа, пӑр ним чӑнмесӑр,
Тыткаласа пӑхатӑм ӑп кӑшт-кашт.

Саспа вулакана, куҫа илмесӑр,—
Пӑр ун ҫине, пӑр кӑнеки ҫине
Пӑхса итлетӑм ӑп куҫ пӑвнӑ евӑр:

Ҫапла хам тӑллӑнех ҫыру мӑнне
Ҫухла пуҫларӑм ӑп пӑртак-пӑртакҫӑн,
Ҫул уҫрӑм тӑлӑнтермӑш тӑнчене.

Пӑрре, атте-анне туя кайсассӑн,
Улах хӑр-пикисем юрла-юрла
Тӑрленӑ хыҫҫӑн ҫывӑрма ыртсассӑн,

Чӑвен тӑрса утса ӑп вӑрӑлла
Пӑр хӑр пуҫелӑкӑ патне ҫывхартӑм,
Минтерӑ айӑнче лекет алла

Палланӑ кӑнеке... Вӑшт-вашт кӑлартӑм,
Мӑч-мач ҫунан чӑпкуҫ пек ҫутӑпа
Пӑр сывламасӑр вулама тапратрӑм.

Тӑван чӑлхем! Ку эс-и? Юн тапать.
Чӑре сиксе тухас пекех кӑртлетрӑ.
Ӑшра тӑвӑленет таса тупа:

Умри мал ӑмӑтӑм — чӑваш Сетнерӑ,
Чун туртӑмӑ — Нарспи ҫак тӑнчерӑ!
Ҫӑрӑпелех ман ыйӑхӑм килмерӑ...

Ун чух ӑп пулнӑ пулӑ ҫиччӑре.

1932

ҶУЛЛАХИ КАҶ

В. К.

Шур пёлётсем шávaççе анáça—
Пёри пулать лаша, тепри тёве...
Кун иртрё. Тáрса юлчё манáça
Никамшáн палáрми пур вак-тёвек.

Ял-йышáмсем ёçлерёç уй-хирте,
Анне тáрмашрё кил áш-чиккипе!
Эп килнё хánана, вáл хёпёртет
Чун патёнчи пёр ёмет ситнё пек.

Ҷеремлё карташне ларать сётел,
Сётел сине сар кáкшáм вырнаçать.
Хúме сурáкёнчен каçхи хёвел
Кёрекене сентел тёспе сáрлать.

Эпир сáра ёсетпёр тав туса,
Эп кил-сурта сунатáп перекет.
Анчах ман урáххи килет аса,
Куç умёнче йáлт урáх кёреке...

Анне сисет. Вара эп сан синачен
Ирёксёрех кала пуçлап áна.
Ёсетёп те — куркамáн тёпёнче
Куратáп санáн тунсáхлá сáнна.

Әс — ман хаймаланса йўсен сәра,
Әс — ман тулли куркам, ман вай кўрен!
Санран килет телейём пурнәсра,
Чәрем сана чәнне калать, ёнен...

Пўртси тёлнех ак хыпрё Сич сәлтәр—
Ессе ўпёнтерейнә алтәр пек.
Ан тив, саплах кун-сул та сүтәлтәр,
Хур кайәк Сулө пек ялтратәр тек.

Шав тәсәлать-ха пирён каласу:
Тўлек уяр! Асстан халех выртан?
Умра икерчә, тәвараллә су,
Умра мухтавлә, ёмөрхи шәрттан

Вәл, ахәр, астәвать Аттилләна,
Ана тутаннә Чингисхан, Тимур;
Хаяр Иван юратнә, тет, әна...
Шәрттан! Ун хайён кунё-сулө пур.

Сып-сывә та сәтеклә хальчченех,
Сыв пултәр малашне те вәл әппин!
Сәршер сул витәр ситнә кучченеç
Кёрекерен вәл тухмә паян тин...

Вәрах пырать-ха пирён каласу.
Таста пытанчә уйәх ывәси.
Әпир иксёмөрех, никам та сук:
Анне те әпә — каскән йәх асси.

Ак Алтәр-Сәлтәр та савәрәнать,
Атәлалла тәсать хай аврине.
Тытсам әс, тусәм, тытса чар әна,
Астив савса сёнен тав куркине.

Мёнпе эс йӱпанатӱн-ши ҫак каҫ?
Санран хыпар та ҫук, чиперёмҫём!
Кунти лӱп ҫил вӳҫсе ҫитсен кас-кас,
Мана эс асӱнса илмерӱн-шим?

Епле пулсассӱн та, паян сана
Пуриншӱн те чунтан эп тав тӱвап.
Никам та мар — пӳр эс, пӳр эс кӱна
Мана тытса ҫыртартӱн ҫак сӱвва.

1946

САПКА ЮРРИ

А т н е р е

Сём вәрманё каш та каш,
Сулхән силё ваш та ваш,
Эс ан суйах, ан сухраш,
Сывәр, пёчөксё чаваш!
Урупа ан тапкалаш,
Аллуа ан сапкалаш,
Аннўпе эс ан тавлаш,
Сывәр, Аптраман тавраш!
Ашә сумәр чаш та чаш,
Ус, калчам, сёклен эс яш,
Сўлерен сўле кармаш,
Сывәр, пёчөксё чаваш!
Юлташпа эс пул юлташ,
Усалпа эс ан паллаш,
Ташманпа ан пул йаваш,
Сывәр, Аптраман тавраш!
Вырәспа та таванлаш,
Тутарпа та эс туслаш,
Пурте — пирён хуранташ,
Сывәр, пёчөксё чаваш!
Малалла утсан — малаш,
Каялла юлсан — каяш,
Чән султан эс ан аташ.
Сывәр, Аптраман тавраш!

1948

ТАВАТА ХУРАН

Таватӑ хурӑн пахчӑрта,
Пӑр тымартан ўстернӑ нек.
Таваттан ўснӑ хӑвӑр та,
Аста эсир? Йӑр те сук тек.

Атте-анне пире пиллет
Кил-сурт тытма та мул пухма.
Сӑршыв пире парать тивлет
Урхамахла пуҫа ухма.

Сӑрмешкӑн лартнӑ шалчасем
Тапса сикеҫсӑ тӑкмерен.
Ял-йыш сайра куран сӑнсем
Мӑн чухлӑ пирӑн килсерен!

Ытти тӑван-пӑтенпелен
Пире кив куҫ кӑски айне
Сакаҫсӑ те, хӑна килсен
Мухтанкалаҫсӑ хӑш чухне:

«Ку ывӑл манӑн — Мускавра,
Ку — Хусантах, леш пит инҫе,
Сайра сырать те ку хутра,—
Чей янӑ-ха кучченеҫе...»

Сапла атте-анне вара
Йӑпантарать чунӑсене.
Таватӑ хурӑн пахчара—
Тават ача пек вӑсене...

КЕРХИ КЕРЕКЕ

1

Юман та хыврё юлашки тумне.
Шанать каю. Хёвел шупка сэмкаллă.
Сўнессёнех сунан кăвайт умне
Кукленнё сын пек лăпкă сўтсанталăк.
Кёрхи сителёк, кёрлех, перекет!
Сёр тутлăхё тапать кирек аста та.
Ял-йышампа тулли курка йăтатăп,
Килсеренех кёр-шавлă кёреке.

2

Сунах, вучах вутти, шартлат та сун...
Кёскет вăрăм сёре, пусланă юррăм...
Хавхаланса вёриленет ман юн,
Самахсерен сăрăлтатать сан-сурăм.
Йўсех эс, кăпăклан, пылак сăра...
Юлшăмсем! Эсир аста пулсан та,
Паян сире ытарайман пёр тантăш
Хутран хутах калать: тав пурсăра!

3

Аста халь эсёр — Атăл хёрринче
Е Мускавра мана аса илетёр?
Туркменире ёсетёр вёри чей

Е Грузире мана курка пиллетёр?—
Тавах! Мён авалтан савăҫсене
Таванлантарнă ватӑлми пёр сисём:
Х а ю л а х. Каман чунё унтан писё,
Ҫавна тёнчемёр манӑҫ ҫеҫ сёнет.

4

Ан ҫўрёр тимлё пуҫара чиксе;
Хӑюллӑ пулӑр, пулӑр ҫӑрсӑр, харсӑр.
Пёр пёрчӑрен пин пёрчӑ ёрчетсе,
Ёҫлер-ха пёр ывӑнасса пӑхмасӑр.
Пире сӑхлантараймё «леш» тёнче:
Кунтах ҫёр ҫул таран, ёххём темесёр,
Пурнар-ха: тек усрамасан чипер ҫёр—
Сыв пултӑр пирён шухӑш ҫёр ҫинче!

5

Поэт каланӑ: чи вӑйли — этем.
Пурин хуҫи те — ҫын. Апла пулсассӑн,
Ан тив упранччӑр манӑн юррӑмсем,
Ёмёрёме тӑсма пултартӑр сассӑм.
Кашни хӑй сӑнарне хӑвармалла,
Кун-ҫул ани ҫавсемпеле пуян та.
Никамшӑн та телей ан пултӑр янтӑ:
Алт, туп, кӑлар, шыра та хӑвала!

6

Пёр пурнӑҫ пирён ҫутӑ тёнчере.
Ҫаплах, мехел ҫитсен, пёр вилём килё.
Усес ӑру-йӑхсем пире пёрре
Хёссе каларёҫ халё: вырӑн кирлӑ!
Анчах унччен, тантӑшӑмсем, унччен
Эпир пурне те астивмешкён тивёҫ.
Кун-ҫул ҫӑкӑр-тӑварё хире-хирёҫ:
Чысне курсан, тертне те ху ҫёклен.

7

Юхан сырма пулсассан пурнасу,
 Эс ху шывна тыткалан перекетлен.
 Эс калан: икё хут эп пурнас сук;
 Кирек епле юхсассан та, лекетён
 Пёр пысак Ёмёрлөх шыва; сапах
 Эп — чи хастарла самана этемё,
 Сурма султах типсе-хухса пётем-и?
 Ишесчё-ха, ситесчё ман тацтах...

8

Эпир халь сирём-сирём пиллөкре,
 Анчах мёскер курмарё пирён ёмёр!
 Ик-висё ёмёрте те ёлөкрех
 Курман а́на таван асаттесемёр.
 Аста халь кисренмест тўре-шара?
 Мён чухлө трон турпас пулса саланчө,
 Епле сөнелчө сөрён сан-сапачө,
 Епле тасалчө сывлаш сёршывра!

9

Танташамсем! Мёскер тытсассан та—
 Руть, картта, циркуль е ман пек перо-и,
 Сире эп ашшан асанап ялта,
 Эсир въл — пирён самана геройё.
 Хәсан сире ханалап? Чи пахи—
 Сөн юрә пулө. Кәләх, куç илмесёр,
 Сул синелле пәхатап: сук, килмерёр,
 Сук, усәлмарё пирён ял хапхи.

10

Телейлө сул сире! Ан тив паян
 Ман сута ёмөтлө кёрхи уявам,

Мёнпе ман сассам сывләхлә та ян,
Мёнпе сывлатъ поэт, мёнпе пуян вәл,
Мёнпе вәл вилёмсёр ыранхи кун—
Ан тив мён пурё сире шанчәк патәр
Пулмашкән витёмлө, пулмашкән паттәр,
Вара... вара ахаль сунман сак чун!

1932

АВТАНРАН АВТАНЧЧЕН

1

Кил-сұрт илемӧ — сар автан
Виç тапхӧр хыттӧн авӧтсан,
Тӧратӧп ӧшӧ ыйхӧран,
Пӧхатӧп тӧксӧм кантӧкран.

Кӧрениӧн-саррӧн хыпӧнать
Ир шуçӧмӧ пӧртак тӧрсан.
Усет, усет, йӧмӧхланать;
Унтан таçтан, Анаткаcran,

Пасарнӧ йывӧç леш енчен,
Кусса тухать хӧвел çатми.
Шӧнса пӧрланиӧ кӧленче
Ылтӧнланать ытарайми.

Тем евӧр йывӧçсем çинче
Нихçан курман-илтмен чечек
Эрешленет куç умӧнче
Таçти асамлӧ тӧнче пек.

Час, тулӧн-шалӧн сӧррӧне,
Пӧрт сивӧнет. Тухатӧп эп.
Поэт хушса хӧварнӧ пек —
Юман вутти сурса кӧреп.

Туратлә, шән вут сыппине
Сапсассән — пуртә ыткәнать.
Сапан, сапан сине-сине,
Хәрсе ситен те — тыт кәна!

Сырма ларсан сапла малтан:
Перо шумасть, сәмах витмест.
Чуна сән ёмёт сүтатсан —
Тытса кәна пыратән әс.

Турпас сикет йёри-тавра,
Суркамё — сәвә йёрки пек...
Юман вутти кәмакара,
Сәвви — сәтел сине типет.

Тәпел кукри таврашәнче
Анне пәрмай пәшкәнкелет.
Куймак чашларё (икерче
Сапла калащә пирәнле).

Унтан сәтел сине ларать
Сүтатнә сарә сәмавар.
Кунта әпир тутарларах —
Чее ёсетпёр шевё мар.

Вара, умри хыр туратне
Тәллетеп те әп куспала,
Перо тытап вёри алла...
Усатәп сәвә тетрадьне,

2

Кашлать хыр йывәс... Юр купи
Казбек тўпи пек туйәнать.
Ун урлә телефон юпи,
Йәмраллә Ёнчә курәнать.

Унта, юрпа пӑр айӑнче,
Эп ачаран таптанӑ йӑр.
Тем анлӑш тинӑс те Ёнче
Тӑраймӑ-тӑр, тӑраймӑ-тӑр.

Унта сӳренӑ ман шӑпа
Чӑркуҫ таран йӑм тавӑрса,
Сапланӑ пушӑт алапа
Вӑл пулӑ сӑрнӑ тӑрӑшса.

Ик-виҫӑ кӑртӑш е мулюк
Курсассӑн сӑтӑк алара —
Унран паха телей те сук,
Лаша та кирлӑ мар вара.

Унта сӳ кунӑнче сичшер
Шыва эп кӑнӑ сӳлсерен.
Сӳҫ типнӑ-типменех ишсе,
Чӑмса алхаснӑ тӑрлӑрен.

Таватӑ тинӑс таварне
Утпе астивнӑ хыҫсӑн тин,
Сырмам мӑнле илемлине
Туятӑп эп паян туллин.

Йӑмри те савӑ, шывӑ те,
Ёмӑртенхи таван илем.
Эпир хурсем кӑтнӑ тӑлте
Сӑкленнӑ ферма витисем.

Каҫ-каҫ унта вар хӑррипе
Пырать, тет, кашкӑр-кашаман.
Путек-сатак маҫӑрнипе
Шӑлне хӑйрать сав сӑр сӑтман.

Анчах йӑри-тавра хӑме.
Йытти вӑрме чарӑнсанах

Сиксе тәрәть те — итлеме
Тухать хуралсә хәвәртрах.

Пәшал кәрәслетсе каять.
Тукмак хуре хәтәлайсан —
Шәши кәваре пек сунать
Ун высә куҗе аякран...

Унта сусни нәриклетет,
Ени, пәруше сас парать.
Сәршившән мул та перекет
Колхоз еҗчене пустарать.

Унтах, сав Енче хәрринче,
Арча пек чыслә мән суртра,
Эртеллә еҗсән штабенче
Эп пултәм сакә вәхәтра.

Пәхатәп пәр стени сине —
Куратәп Иванов сәинне,
Пәхатәп әпә теприне —
Тукай тухать ак куҗ умне.

Пәр тантәш чаплә пәэтсем,
Хальхи ял пуҗсемпеле,
Авалхине сәре чиксе,
Канаш тәваҗсә-мән пәрле.

3

Кашлатъ-ха хыр. Эп сыркаларәм.
Харам пулман автан сасси.
Ес — ман телейәм. Манән парам —
Ялан чәнне кәтартасси.

Чәнни йәлтах уявлә мар-ха:
Пайтах пүрт сийе уләмран,
Тәхәнаймастпәр пурте бархат,
Шешле те музее паман.

Анчах ҫав ҫинчӗк улӑм витӗр
Йӑлт урӑх пурӑнӑҫ тапаты.
Урамӗсен ятне ҫеҫ илӗр —
Унта та вӗр-ҫенӗ шапа.

Ак пирӗн кас. Темле салхулӑн
Янратчӗ: «Хыҫалти урам».
Халь, ун патне ҫывӑхаруҫӑн,
Эс Пушкинӑн ятне куран.

Ҫаплах: пӗрремӗш ҫенӗ пӗртӗн
Кӗтессине, хӑма ҫапсах,
Поэт ятне ҫырса сӑн кӗртнӗ
Таҫти ял хӗрринчи касса.

Пыран-пыратӑн та куратӑн:
Е телефон юпи ларать,
Е радио кашти — Мускавӑн
Хумне тытасшӑн кармашать...

Ҫӑпатаҫи те урӑхланӑ:
Шӗшлӗпеле чавалансах
Ларать-ларать те, хӑй хутланӑ
Балкан ҫинчен хушаты сӑмах.

«...Ак пирӗн ҫиччӗмӗш ноябрь
Пур халӑхпа чысланӑ кун.
Пӑлхарӑн — тӑххӑрмӗш сентябрь,
Ҫав кун патши тӗп пулчӗ ун.

Хам пултӑм Софире, хам куртӑм,—
Тет ват салтак кӗршисене.—
Аван ҫынсем. Вӗсен те туртӑм —
Раҫсей енне, Мускав енне...»

Ҫапла йӑли тухман тум айӗн
Ҫенни ўссе аталанаты,

Уссе ситсессён въл — хай майён
Сёнетё пирён йълана.

Мирте Мирун пур, тенё евёр,
Ялта Якку пур, тенё пек
Сён кёрёке те (сискелетпёр!)
Лекет кив кирёк тёлёпе.

Хаш чух эпир ютла пуплетпёр,
Асаттесен йӓлипеле:
«Ку — хамӓн, ку — ман мар», — теетпёр,
А пирён «хамрӓн» темелле.

Хаш чух пёр шухӓш сес: кун ирттёр.
Есрен васкатпӓр килелле.
Хаш чух — бригадир мар — сур литр
Шута илет ёсе-хёле.

Калацсё: вӓрсӓ пулчё, тецсё.
Хаш чух килте ларнисемех
Сав анлӓ кёцсепе витецсё
Вӓтанӓцсӓр сӓмсисене.

Анчах сав вӓрсӓн чӓн салтакё
Пит ыглашши сӓмахсӓрах,
Хӓрах куспа пулин те, акӓ
Ял тытӓмне тытса тӓрать.

Вӓлах, пёр ватӓ сын каларёш,
«Ялти коммунистсен асли».
Савсем сӓнче колхоз маларёш,
Ун пархатарлӓ пуласси.

Савсем, фронта васканӓ евёр,
Пусацсё анлӓн, сарлака,
Сӓултен хушассине кётмесёр
Юсацсё пётём шӓйрӓка.

Хёрсе кашлатъ ват хыр... Хёреҗсё
 Пуҗри хускална шухайшем.
 Саввәмсене пырса кёреҗсё
 Тёрлө шапалла ял-йышсем.

Ав ёнерхи танкист. Пёлетёп:
 Яра куна въл хуп-хура,
 Выртать ўпне те, месерле те —
 Сиплет аманна трактора.

Совет разведчикё ав халё
 Суҗмен сёлет, йёвен йёслет.
 Какри сиче Берлин медалё
 Хуллен кана чётренкелет.

Ав — харсёр санитарка пулна
 Чипер пике больницара.
 Въл гимнастеркасёр,— шур тумла,
 Хёреслө тутарла сестра.

Сартан килейнё хёр сасартак
 Сасси пурне сисет иккен:
 Мускавалла уҗасшан алък,
 Пуплет въл Барсова сичен.

Хай халлөхе, клубра каҗ-каҗан
 Аккордеон тасса ярсан,
 Янраттарать те кассан-кассан,—
 Хёллех чечек те шапчак сан!

Унтан въл, танташне чёнет те,
 «Подгорный!»— тет купасине.
 Вара сав кёвёпе ёнтеҗсё
 Хайюлла вырас ташшине.

Вёсем Европа сёрне вишне:
Румынин саплак анисем,
Германин сарӑ хайӑр витнӗ
Уй-хирӗ, Вена рашчисем —

Йӑлт юлна ассенче. Анчах та
Сак пӗчӗк шывлӑ Сиктӗрмех
Вёсемшӗн ӗнчӗ те, ахах та,
Ытарайми ӗмӗрлӗхех.

Вёсем пӗлесӗ: сакӑ ялан
Ирхи кӑвак тӗтӗмӗсем,
Мӗн пур тӑван сӗршыв сывланӑн
Мӑкӑрлана сӗ сӗкленсе.

Вёсем пӗлесӗ: сак уй-хирӗн
Йӑрансӑр-йӗрсӑр курна сӗ —
Татти-сыпписӑр пурна с пирӗн,
Тӑван сӗршывӑн пурна сӗ.

Вёсем пӗлесӗ: ватӑ Улӑп
Тӗми сӑнчи хурал юпа
«Ялан сӗршывӑн сыхӗ пулӑп!» —
Тесе кунта тӑвать тупа.

5

Ак иртрӗ кун та. Хыр кашлать.
Хӑсантанпа ӑна паллап ӗп!
Ун айӗн чарӑнми юхать
Асаттесен юмах-халапӗ.

Хӑш ка с унта темле мулсем
Иеленсе суна сӗ, тетчӗс.
Кӗресепе вара сӑнсем
Чи сурсӑр тӗлӗнче йӗрлетчӗс.

Хаш чух җав хыр тавра хёрсем
Уяв калаҗҗе сассар, тетчҗ.
«Вёсем — хёр халлён вилнисем»,—
Тесе пире ёнентеретчҗ...

Кашлать, кашлать хыр тёрлёрен...
Эпир вучах чёртсе яратпяр.
Каварё шаранса җитсен,
Шала паранка кустаратпяр.

Тавар сапса, уйран сыпса,
Ғиетпёр «таләплә паранка»
Хаяусар лампа мәчлатса
Сўни-сўни сывлать аран кәшт.

Анчах улт-җичё җухрәмра
Электәр тенё җутә пур, тет.
Ана җак пилёк җулләхра
Эпир ялта курасшан пурте.

Ғав ёмёт җитнён җываха
«Чёпкуҗепех» сәмах йёрлетёп.
Урамалла пәха-пәха,
Ыранхине курса, ёҗлетёп.

6

Кашлать ик юплё кукәр хыр.
Ғил җурҗёртен вёрет хаярран.
Ыран каллех юр хыр та хыр —
Черетлё физкультура манан.

Ак кутсар-пуҗсар вёҗтерет...
Хай камаки җинче ёшеннён
Анне пяртак ўсёркелет,
Марье улать такам хёненён.

Аманнă, ҫемрелнӗ ура
Вӑрҫа-харҫа ас илтересшӗн —
Сурать, пӗр вӗҫемсӗр сурать,
Ниҫта кайса кӗре пӗлместӗн.

Анчах, хӑй ҫутине кура,
Сержант килсе кӗрет каҫ кӗлӗм,
Хам пек тӗлек, хам пек хура,
Хам пек аманнă ҫын, ман кӗршӗм.

Вара, вӑл ҫалтӑр йӗреллӗ
Малахайне хывса хурсассӑн,
Пуҫлатпӑр хамӑр евӗрлӗ
Салтак тамашине пӑртакҫӑн.

«Пантера», «Фауст» сӑмахсем
Аса илет хастарлӑ снайпер.
Курман этемсене кичем,
Эпир — асӑнсанах чухлатпӑр.

Вӑл перчеткеллӗ аллине
Мӑйран кӑкарнине сӑнап та —
Манап ура ыратнине:
Ана, тен, ман пек мар асап-тӑр.

Эпир чӗнместпӗр ун ҫинчен,
Шав малаллах ӗмӗтленетпӗр.
Ӗмӗтленни ҫитеймесен
Тепри ҫитерессе пӗлетпӗр.

7

Хыр шав кашлать. Ман патӑма
Кӗрсе ларать хисеплӗ ватӑ.
Питтӑпайран пуҫлать сӑмах
Манпа ҫав ҫын кирек хӑҫан та.

Тулти ҫил юррипе пёрле
Янрать ун ылттән пек сәмахё.
Ҫак таврари Шелепилле
Ана куратӓп яланах эп.

Мён чухлё мул ҫав ватӓра!
Мёнле вӓл хаклӓ та, паха та!
Сӓхап, сӓхатӓп эп вара,
Ҫёр ҫумӓр сӓхнӓ пек сӓхатӓп.

Эпир калаҫнӓ хушӓра
Пырса кёрет пёр шул ачи.
Мана хӓй тетрадьне парать
Ҫав саккӓрмёш клас сӓвӓҫи.

Саспах вулатӓп сӓввине.
Хӓюсӓрскер, пуҫне чикет те,
Ҫёлёкёпе хуплать питне:
«Кайран чӓрманӓр-ха, ҫитет» тет.

Вара эпир унпа пёрле
Ямбне-мённе виҫсе пӓхатпӓр.
«Пёри сӓнсен тепри кирлех»,—
Тесе пӓртак шӓт тукалатпӓр.

Ҫур уҫӓ сас йёрки ҫинчен
Пуплетпёр самаях чиперрён...
Ҫав икё ўсём хушшинче
Хама эп туйӓнап кёперрён.

Юхан кун-ҫул кисретнёсем
Ан тив пёрре сӓвайӓм вантӓр,
Эсир, каҫса ёлкёрнисем,
«Сыв пултӓр пурӓнӓҫ!» янратӓр.

Поэмәмсем — сайра юпа,
Савви-хәми те пит сайра пек.
Анчах ан манәрчә: юнпа
Цементласа аңа сарап әп.

Пәлетәп пуринчен малтан:
Кәперәм чәнтәрлә пулмарә,
Анчах ун урлә қақакан
Курманнине курма пултарә.

Лере, малта чечен сыран,
Малта вәл чәнтәрлә-чечеклә
Ванми кәпер: тупе таран,
Хәвел таран сире вәл сәклә.

Эпир хәне сәнтернәрен —
Сав чәрә асамат кәперә
Сәр пин әрешлә тәрәрен
Сәске те сәмәс сәтәнтәрә.

Унта та пәләс чавашла:
Вәл сывәх. Пуләр хатәр, хапәл.
«Сулси супать, улми ташлать»
Тени пулсассән — саванта вәл.

Эп хунә каштасем сине
Хәюллән пусәр, қақәр урлә.
Вара әп халь юрланине
Сәклентерсе туйри пек юрләр.

8

Хыр шав кашлать. Пүрт-сүрт, хуралтә
Хуралчә. Вәхәт сывәрма.
Инсә Шупашкара куратәп,
Куратәп сывәх сыниәма.

Хам ашәмра аһа калатәп
Хальччен тухман сәмахсене.
Ытараймасәр ыталатәп,
Тасаләх, сәмәлләх сәнеп.

Атя, атя манпа пәрле,— теп,—
Сұлтен сұле, малтан мала.
Әп санән суранна тўрлетәп,
Манне әс сиплән хупала.

Хупа кәһә! Тумлам илсәссән,
Әс тинәс тавәр халәһна.
Тасалтәр, сәвәнтәр тирпейлән
Унта вәл, тав туса сана.

Сұлтен сұле! Хыпса сунсан та —
Чи сұллә тўпере сўнер.
Сан суттупа тепри хускантәр —
Тата паха, тата чипер.

Малтан мала! Ирхи хәвелән
Мал енченех-сәке тухасси...
Хыр кашламасть. Сәм каç шәвелнә.
Тулта калләх — автан сәсси.

1948

ВЕРЕНТЕКЕН

Н. Я. Яковлевана

Санталак кёввине пӑхмасӑр
Ял хавалне сӑнанӑ тапхӑр
Хӑш чух сул май, хӑш чух ятнех
Кӑретӑп эпӑ ун патне...

Вӑл сакӑр вунналла ҫывхарнӑ,
Пӑр алӑ сул класра вӑл ларнӑ —
Ман яланах хисеплекен
Асран кайми вӑрентекен.

Эп пынӑ кун вара уяв ун.
Таван ҫӑршыв тӑрӑх нумайӑн
Ҫӑреҫҫӑ унӑн «ачисем»,
Хӑй ак ялтах. Хӑш чух кичем...

Ун пӑрчӑ ҫумӑпе каҫ-каҫӑн
Ҫыру валесекен утсассӑн —
Итлет вӑл, тинкерсех итлет:
Хапха сасси пулмасть-и? — тет.

Чӑнах, чӑнах та усрӑ мар-и?
Хӑш хуларан-ши? Кам хыпарӑ?
Мансах каять ывӑннине,
Часрах шырать вӑл куҫлӑхне.

Пәхатъ. Камран иккенё — паллә:
Пёр сирём сул палланә алә,
Пәртаксә улашәннә халь,
Эппин манман, ас илнё-ха!..

Сунат ўссен сапла сав эпёр:
Йава тёлне те пит пёлместпёр,
Атте-анне те ют пек, тен,
Мёнех вара вёрентекен!

Анчах вёсем, эфир пырсассән,
Пире чи хаклипе чысласшән,
Чунне татса пама хавас,
Епле манас, епле манас!

Ак ман сума таянчё карчак,
Чёнмесёр ал тутри кәларчё...
Кәшт сывләш савәрсассән тин
Сәмахё тупәнать хайхин.

Ятран чёнейрё — эп ёнентём:
Каллех вәл ман вёрентекенём.
Вәл «эс» тет, эп — «эсир»... Вара —
Тытман сётел ситти сарать.

Сәмаварне чёртсе ярать вәл,
Мён пур чысне умма лартать вәл.
Сак саврака сётел тавра
Мёскер вёсмен-ши ман пусра!

Пәхам-ха саврәнса. Хёллеччё...
Сук, сук... ку, ахёр, суркуннеччё:
Сәрланә урайне йёпе,
Таканлә сәпатасемпе

Каптартатса кёрсе ларатпър.
Тургенев. «Бежин луг» вулатпър.
Ана пире вёрентекен
Хәех кусарнә-ха иккен...

Унтан пире вәл Короленкән
«Вут сүтине» вулатчә ләпкән,
«Малта сәпах та — вут сунаты!» —
Тени хальччен сәклет чуна.

Унтан сасартәк сәнә шанчәк —
Нарспи тухйи умра вутланчә.
Унпа хәш чух вәл сәрәпе
Шкулта ларатчә пирәнпе.

Ун муфтине әстан манайән?
Эпир хёрсе вуланә майән,
Пусне хуллен сулла-сулла,
Сәклетчә пирән кәмәла.

Шавлатчә Константин таланчә:
Ват Михетер те тупәнатчә:
Ват Тәхтаман та классенче —
Вун пилләкри ачасенчен.

Нарспи-Сетнершән пурте суннә,
Шәпа ямашкән хатәр пулнә.
Сав мәшәрта (әстан пәлен?)
Кәшт хамәра та курнә, тен.

Вёрентекен савна чухланә,
Пусламәш ёмәте сул панә.
Унтан сул тытнә унпала
Эпир пәрремәш журнала.

Унтан... унтан, ман җамрәк сассәм
Кәрхи автан пек янрассән,
Җавахчә — җав вәрентекен —
Мана җәмәтлентерекен.

Калас килет җана: ял-йышәм!
Таван йәхпа таван җәршывшән
Тепре җуратнашән пире —
Тавах сире, тавах сире!

Кам чунә сирән аллар витәр
Тухман-тәр? Кам аса ан илтәр
Җак пурнаҗ тинәсә җинче
Әсир тыттарна ишкәче?¹

Җав йышлә ушкәнра кам җук-тәр:
Учитель, агроном та тухтәр,
Җыравҗа, генерал, артист...
Пуриншән те ыр ят та чыс!

Пуриншән те калап эп халә:
Кун-җулара ирттерәр канлә,
Әсир акни җилпе вәҗмен —
Шәтәтә, үсет вәл кунсерен.

Хәш чух, тен, кәмәләр та юлна:
Эпир ачаччә, шухә пулна.
Упкев ан тавәрсам пире...
Тавах сире, тавах сире!

1948

¹ Ишкәч — кәҗмен.

АМАРТАВА!

Сап-сарă кӗрӗксемпелен
Ят-сумлă ял-йышсем лараççĕ,
Аçта мӗн акмалли çинчен
Агрономпа канаш таваççĕ.

Хӗрсе çитен калаçура
Уй-хир планне тупса килеççĕ,
Министр пек сара-сара
Пуклак пӗрнисемпе йӗрлеççĕ.

«Кунта урпа акас пулать,
Ку сӑмсаха пӑрса-и, вир-и...
Кӑна кантарӑпӑр... Тулла
Ак çакӑнта»,— тет бригадирӗ.

«Вара вӗт Ёнчӗ леш енче
Ик çул çӗртме пулать!»— тет сасӑ.
«Апла тӗрре килмест... нелçе!»—
Тет агротехникӗ пӑхмасӑр.

Чӗлӗмсене пакка-пакка
Çамка тирӗсене пӗреççĕ.
«Ку виçе пусӑ мар, патька!»—
Тесе пӗрне-пӗри тӗртеççĕ.

Хыпар килет Алтай енчен:
Унта хаватла тырă-пулшан
Сынсем сёкленне тет иккен,
Амартмалла ёслет тет ушкан.

Тата, ав, кўршё районрах
Сёр ёс геройёсем ёрчещё.
Сынтан юлас килмест, паллах,
«Эпир сиктёрмесем-ске!» тещё.

Сиктёрмесем — пуштах вёсем,
Сиктёрмесем — мухтанчак халэх.
Анчах халь мухтанас тесен —
Колхоз чысне сёкле мухтавлэх.

Унта въл, тэрэшсан, ырри,
Унта пур мул та, перекет те.
Тэрэшмасассан — караври,
Колхоз ятне кана сёртетён.

Саванпалан халь ял-йышсем
Хёрсе канаш туса ларащё,
Мёнле сёрте мёнле этем
Ёслессине те палёртащё.

«Ман пултёр ёсченсен звени,
Эп вётёр центнер пустарасшан.
Наян въл Пусан Матёрни!»—
Тет сар хёр, спискине пэхсассан.

«Мёскер тавас сак Плакипе!
Хирте ман таша-им е вайя?
Парсассан парёр Хёлипе...»—
Тет тепёр харсёр звеньевойё.

«Вёҫри Альтюк, Ехрем Анни...
Кусем хастар выраҫсё. Пырё.
Чёкеҫ пур ак — парне илни...
Кусемпелен ҫёнтерёп. Ҫырӑр».

«Ара Курак Хвеклин ёҫне
Стена хаҫатёнче тиркенё!»
«Тиркенё те... тен, малашне
Яла култармё вӑл, тӳрленё...»

Ҫапла хаяр тишкёрӱпе,
Ним пытармасӑр, ҫёнё халӑн,
Мён пур Совет ҫёршывёпе
Амӑртӑва тухать ман яӑм.

1948

ХЕЛЛЕХИ ИР

Вут чулѣ сапнӑ хѣлхемле
Йӑлтӑртатать тип-тикѣс юр.
Шур хут ҫинчи пӑнҫӑсемле—
Сайра пӑр тилѣ йӑрӑ пур.

Кайсан-кайсан — ҫул хӑрринче
Куян туй тунӑ ҫӑрӑпе,
Тирпейлӑ сӑваҫ — сӑввинче
Пӑртен-пӑр сӑн шыранӑ пек.

Хир ҫап-ҫара. Юр тытакан
Юртан хытарнӑ хӑтлӑхсем —
Редактор тус мухмӑрпалан
Пуҫхӑрлӑ лартнӑ «кайӑксем».

Колхоз йӑтемӑ сылтӑмра.
Ҫапса пӑтернӑ кӑркуннех.
Вӑл темӑншӑн астутарать
Шупашкарти Пичет Ҫуртне.

Лере — кӑлет, халь «клупинкке»
Тет хӑшӑ темӑне пула:
Тулли тӑш тырӑ, амикке!
Ман пуҫ пулинчӑ ҫаплалла.

Унтан чылай, чылай инче
Трактористсен вакунё ав
Тават кусатаран синче
Шанса ларать пуш савван шав.

Лере ман Улап темпе
Хурал юпи курнать тастан.
Курнайаттам эп саван пек
Хам сакантан кусса кайсан...

1948

КУШАК

Аннен барометрѣ — кушак:
Вӑл юпана тӑрмаласан —
Тӑман тухать, йӑвалансан —
Ҫанталӑк ӑшӑтать пӑртак.
Эп сан ҫинчен шутлатӑп та,
«Те эс мана саватӑн ҫак,
Те ҫук?» — тесе аптрап кунта.
Аҫтан тупас-ши пӑр... кушак?

1948

С А Л П А Р А Н

Кунёпех юр парәлтатрә —
Җерҗи пуҗә пек шултра.
Каспала шәнтса та лартрә,
Шанчәк пурччә уяра.

Шур упа пек ләпсәр-лапсәр
Пәләт килчә те таҗтан —
Асрә кайрә тепәр тапхәр
Кутсәр-пуҗсәр җил-тәман.

Астәрах вәл — хулән явләк
Җыхнә ват хәл-асанне:
Ман умра җапах — тухъяллә,
Җутә куҗлә җуркунне...

Аппән-тәппән, тәйләк-тайләк
Уткалать тулти әтем.
Шәлтәртатрә кәҗән аләк,
Җил ачи уҗасшән тем?

Ав чупса кәрет шап-шурә
Карташне, пусма җине.
Пәлтәрта юрлать вәл юрә,
Тытрә аләк хәләпне.

Ҷил улатъ уланӕсемӕн,
Кӕнчеле арлатъ анне,
Ҷул Ҷинчи иртен-Ҷӕреншӕн
Ҷунтаратъ вӕл чӕрине.

Карӕнса илет ун пичӕ,
Йӕкине чаратъ алли.
«Утӕмран маяк ларинчӕ
Аташса Ҷӕтен валли...»

Асӕнать илти-илтми вӕл
Ҷул инкекӕ-нушине,
Чухлаймасть — пӕртен-пӕр ывӕл
Емӕрех Ҷул Ҷинчине.

Чухлаймасть вӕл: ман кӕварӕм
Ҷынсене ӕшӕтнипе,
Тен, эп хам шӕна пуҶларӕм,—
Чун сасартӕк кӕтнӕ пек...

Шур упа пек лӕпсӕр-лапсӕр
Пӕлӕт килчӕ те таҶтан —
Асрӕ кайрӕ тепӕр тапхӕр
Кутсӕр-пуҶсӕр Ҷил-тӕман.

Астӕрах вӕл — хулӕн явлӕк
Ҷыхнӕ ват хӕл-асанне:
Ман умра Ҷапах — тухӕяллӕ,
Ҷутӕ куҶлӕ Ҷуркунне!

1948

Т Е Т Е М

Тўлек. Мәръе тётёмёсем
Тўп-тўрө хәпараççё;
Мана темскер асилтерсе,
Çўле-çўле каяççё.
Куймак шәрши кёрет: çынсем
Çаварние чыслаççё.

Вёри шывпа пәшәхласа
Пичёкесем чўхеççё;
Çака пылне аса-а́са
Симлеççё, йўçётеççё;
«Тавтапуçах ку колхоза!»—
Тесе ёçсе-çиеççё.

Пёр-пёр ватти, мана курсан,
«Тавсси, ял-йыш, тавсси,— тет,—
Алхасрәмәр алтәрпалан,
Халь пўрнески те çитё.
Пёрле пурнатпәр-ха, таван,
Пире çав хаклә питё».

Йёс чёлёмне чаваласа
Хыпать вара хәяккән,
Вут чуль çине «уне» хурса

Чакма сапать хаватлән:
«Пурнасчѣ-ха, элекритсѣ
Ѕутса курасчѣ манӳн!..»

Вара, вутне сулла-сулла
Кӳшт амалантарсассӳн,
Хӳй чѣлѣмне, кула-кула,
Чѣртсе ярать вӳл танлӳн.
Прометейрен тӳван пулас
Ку сӳн!— тесе пӳхатӳн.

1948

АР ТАШШИ

Арәм ҫук — парәм ҫук,
Хуньәм ҫук — хуйхам ҫук.
Пуҫ тавра шухашласан —
Санран савнă ҫыннәм ҫук.
Тух, тух, тух, тух!

Ҫул ҫук, йёр ҫук,
Ни урапа, ни ҫуна.
Вун ҫич ҫулхи хёр ҫук,
Ашăтайап-ши чуна?
Тух, тух, тух, тух!

Ах чух, эпёр чух,
Йёкёт чух, хёр чух,
Икё чун пёр чух,
Пурне тулли ҫёре чух!
Тух, тух, тух, тух!
Ух!!!

1948

МУНЧА ҶЕММИ

Ланчак-ланчак мунчала,
Атя, карчак, мунчана.
Кана пёлнё пулсассан,
Казах хутса хурас-мён.

Милки — Милентей,
Сёлти — Селентей,
Чаш-чаш, Ҷат-Ҷат,
Ҷап! Ҷап! Ҷап! Ҷап!

Аллә арләх артак пур,
Хёрёх хёрләх хёрў пур,
Ҷирём Ҷынләх сёрём пур,
Иксёмёршён техём пур.

Милки — Милентей,
Сёлти — Селентей,
Чаш-чаш, Ҷат-Ҷат,
Ҷап! Ҷап! Ҷап! Ҷап!

1948

ВАК ХЁРРИНЧЁ

Вак хёрринче пәрланнә килё
Выртать хаяккән ўпёнсе.
Ҷине тәрса вёрен ир Ҷилё
Шәпах ләпланчё тёлёнсе.

Шуратнә чёкентёр пек хёрлё
Вёлтлетрё Ҷара Ҷанлә хёр;
Пәсланчё сәмавар манерлё
Кўрнеклё, ҶыпәҶуллә, кёр.

Ун Ҷурәмё Ҷинче пёр ҶулҶа.
Чупса пырса вәл хавартрах
Вакран шыв әсрё те — йәл кулчё,
Чаш!— ячё пуҶё тәрәхах.

Ҷине тәрса вёрен ир Ҷилё
Шәпах ләпланчё тёлёнсе.
Вак хёрринче пәрланнә килё
Выртать хаяккән ўпёнсе.

1948

ЕМЕРХИ

Сар сўпсе пек тулли уйах
Тухрѐ Тукасран.
Сиктѐрме хѐрне пѐр каччѐ
Ҷаклатать, куран.

Пѐшѐл-пѐшѐл пѐшѐлтатрѐс
Пѐр пўртре хѐрсем;
Юптара пусларѐс тѐрлѐн,
Каччѐсем кѐрсен.

«Счетовод кунта-и? — терѐ
Пѐр хитри, синси, —
Кѐсѐртен колхозѐн йышѐ
Чакнѐ темесси?..»

Кантѐк умѐн тѐрѐлтетрѐ
Тимѐрлѐ суна..
Ыр сунар, эппин, атьсемѐр,
Икѐ яш чуна!

1948

ХЕР

Машәр кәмәл сулә,
Шәрса куслә сәрә.
Ку пулсассан пулө
Пирән ялан хәрә.

Кулсан — купас саслан,
Пәхсан — сиҗем сиҗнән.
Юрә пуҗласассан —
Кунән-сәрән итлән.

Мәншән вәл ан култәр,
Мәншән вәл ан сиҗтәр:
Ун еҗ кунө пур-тәр
Сахалтан та виҗ сәр.

Юр тытма тухать-и,
Савәрать-и тырә —
Унан пурте хатәр,
Йәлт тирпейлә, ырә.

Пуҗәнче шаль тутәр,
Уринче кәсатә.
«Ял кая ан юлтәр!» —
Тет кирек аста та.

Ялән ячә чыслә,
Ғыннисем хисеплә.
Хәрәсем те йышлә,
Каччисем те шеплә.

ХЕР ЮРРИ

Виç çёр утмăл ёç кунне
Мён тивмест-ши кёркунне?
Эй, бригадир!
Ун чухне ман çўпçипе
Пулё тутър та кёпе,
Пўс, катан пир...

Çийлё-пуçлă хёрсене
Кам куç хывмё вёсене?
Хам суйлăп эп!
Мăк сухала каяп та,
Пёчёк папак тăвап та —
Ух! — сиктереп.

Пăхса юлчър йёкётсем,
Маларах сисеймесен, —
Хам эп хуça.
Аллър ылттăн пулмасан,
Çавăраймър калаçса
Манан пуça.

1948

ВАТХР ПЕРРЕМЕШ СУРКУННЕ

Февраль алхасрѣ кунѣн-џерѣн,
Вѣсне џитсе џывхарнѣсем
Уларѣ, ахѣрчѣ тем тѣрлѣн,
Январь йѣваш пулнишѣн тем?

Анчах џенеймѣ хѣл-асамџа:
Нѣтѣртататъ нѣрленнѣ март,
Чѣхсем хаваслѣн какалаџѣ,
Кѣвакалсем те нарт та нарт.

Сар вѣкѣр карѣнчѣ патваррѣн,
Чавать чѣмѣртанан юра;
Унтан, пуџне усса, йѣхравлѣн
Тѣсать вѣл ѣмѣрхи юрра.

Ав конюх алса туль хѣстерчѣ,
Хѣла утне вѣл хырчѣаклатъ.
Хѣме џинчен чавка тинкерчѣ,
џѣмне вѣрлас шутпа ларать.

Тимѣрџесем хѣрсе ѣџлеџѣ,
Шѣнлаџѣ урапа иртен.
«Мѣскер вѣл хѣлтѣр-халтѣр,— теџѣ,—
Пулсассѣн пултѣр тимѣртен!

Тавар төреклё акапуçё!
Вәрса пула пайтах гектар
Мәян та әрём хурри пулчё,
Кәҗал унта кулач акар...»

Йўле шинеллё председатель
Вите аяккипе иртет.
Ирпе ирех а́на курсаччё
Әп вәрләх суртлакан җёрте.

МТСран директор килчё,
Ал пусрёҗ договор паян.
«Комбайн-самоход килинччё!» —
Тесе саланчёҗ пухуран.

Хёвел хёртет. Пахчаҗа Уҗап
Панча та вәрләх төрөслет.
«Тепре, тен, выставка җул уҗап» —
Тесе кәҗал ёмётленет.

Сәра хуранё евёр кавән,
Чукмар пек чёкөнтёр, кәшман,
Сухан та пәрәҗ — тутансассән
Кәвар хёмлентёр куҗунтан!

Сёткенлё, уйәп пёсехи пек
Помидорсем, пуҗ пек арпус,
Чўлмек пек тын, сўс кисиппи пек
Хәяр тәвасшән Уҗап тус.

Ыхра лартса ыр куртарасшән,
Җёр хут кипкеллё купәста...
Пулманнине те пултарасшән
Кәҗал пахчаҗамәр — аста.

Тумла юхать. Пәр ирлө-каҗлә
Сап-сарә кишёр пек шәнать.

Хуралтă тӑррисем хыраҫҫӗ,
Пӑртре сас пачӗ пӑр шаӑна.

Ҫулсем ҫинче хуралчӗ тислӗк,
Ҫӑр кӗскелет кӗскелнӗсем.
Час акӑ тӑрлӗ кайӑк тӑслӗ
«Кулюк» пӗҫерӗҫ инкесем.

Ачи-пӑчи вара, тем ҫитнӗн,
Лупас е улӑм тӑрринче
Ҫавар карса ҫухрашӗ вирлӗн
Сасси йӑлтах тытӑничен:

«Кулюк! Кулюк! Ҫӑлтен ҫӑле вӗҫ!
Ыран ирех Сиктӑрмене
Шӑнкӑрчӑсем килеҫҫӗ!» тейӗҫ,
Вӗҫтерӗҫ тулӑ чустине.

Ула такка чупать хыр ҫийӗн,
Итлет, таккать вӑл кат та кат.
Пӑхсассӑн — ҫитӗннӗ ҫын тейӗн —
Ман кӑршӗ ывӑлӗ, юннат.

Пӑта хыпса тапаҫланать вӑл
Тем ҫӑллеш йывӑҫ тӑррине,
Мӑлатукпа шак-шак шаккать вӑл,
Юсать хӑй шӑнкӑрчин пӑртне.

Ватти пуплет: «Анать пуль тырӑ,—
Чӑречене шӑнатчӗ вир.
Юр хулӑн пулчӗ... Ҫур мӗн ҫырӗ...
Вара — калаҫӑпӑр эфир!»

Яшсем ҫанталӑка шанмаҫҫӗ:
Кирек мӗнле килсен те хӗл,

Чӑх-чӑп каяшӑ пуҫтараҫҫӑ,
Пуҫаҫҫӑ пуркӑн-пуркӑн кӗл...

Ҫапла кӑҫал тӑван ҫӑршывӑн
Пӑр пӑчӑкҫӑ кӑтессинче
Хатӑрленет чӑваш хӑр-ывӑль
Эртеллӑ, хӑнахна ёҫе.

Ҫапла каллех яш пионерӑн
Тӑрать тӑнче умне ҫӑнни —
Коммунистсем пуҫланӑ эрӑн
Ҫак вӑтӑр пӑрмӑш ҫуркунни.

1948

СЫВА ТАР, ХЕВЕЛ

Эрешлӗ юр хӑрпӑкӗсем
Ман пӑрлӑ кантӑкӑм ҫине,
Хуҫкаланмасӑр хӗвӗшсе,
Лараҫҫӗ шӑппӑн ирхине.

Хӗвел пуҫланӑ ӗнтӗ халь
Ҫӗршывӑм тӑрӑх ҫӗреме.
Таманлӑхра вӑл пӑнчӑхатӑ,
Кӗресшӗн мар ман пӗлӗме.

Тӗрӗссипе калас пулсан —
Кичем хӗвелсӗр ирпеле.
Хӗвел! Вӑл ҫеҫ сума-суса
Тӗнчемӗре кӑшт тирпейлет.

Тен, ҫавӑнпах эп чи малтан,
Еҫсем вырнаҫиччен кӗвве,
Таса чӗреллӗ ямбпалан
Калатӑп: сывӑ тӑр, хӗвел!

1948

ХЕРАРАМ ТАНТАША

Самраклах сёре кёрсе
Иккё вилнёскер синчен.
Э д г а р П о

Пёрремёш те юлашки хут
Сан пахчунта эп пултәм пулө.
Мана чёнсе кўртсеттён ху.
Кёркуннепеччө ку. Каç кўлём.

Пуçламёш сарә сулсәсем
Укетчөс шухайшлән, салхуллән.
Улмасәр ват улмуçсисем
Сёнксе ларатчөс темён пулнән.

Мён пулнә? Хурт та сёрлемест.
Халех вёллесене кам кўртө?
Пәрахәс та әлес-мелес
Ларать аслаçусен хурт пўрчө.

Әс хәррән пәхрән айккалла:
«Мён пулнә, тен? Шалчамәр тулнә!..»
Ун чухнехи сәмахпала —
Сире-мён раскулачить тунә.

Каникулран кайманччө әс,
Эп кайәк-кавакал переттём,

Ялти улшанъава тѣпчес,
Кѣрешѣве санас-ха, теттѣм.

Унтан вара сана курман.
Эс Мускавра вѣренсе тухнъ,
Качча та кайнъ-мѣн кайран,
Сынсем пекех ачалла пулнъ...

Сасартъак ситрѣ ак хыпар:
Эс вилнѣ саканса, ял-йышам!
Упкелеме эп тивѣс мар,
Чѣремѣн сѣмахне сес йышан.

Паян эп санън дневникне —
Пѣр хушън сьринине — вуларам:
Манпа аташнъ иккенне
Пѣлсе, эп укѣнтѣм, хурлантѣм.

Эп санън сьруна усрап.
Унта эс шав ѣмѣтленетѣн...
Ху — темѣскершѣн — ман асра
Патна ями тѣрѣленетѣн.

Сампа кѣмен-тѣр пахчуна...
Сан караннъ пѣвѣ хаярран
Сѣсентерет халь ман чуна,
Анчах сана мѣскер? Эс кайран...

Сана тек ним те кирлѣ мар,
Эп тивѣс, тантѣш, пурѣнамшкан.
Эп тивѣс — эсѣ юрлайман
Юрра халь саншан юрламашкан.

Кѣрхи сархайнъ сѣлсѣсем
Ялан сана аса илтерѣс.

Анчах, салхулаха сирсе,
Эп сан җинчен каласшан тёрёс.

Эс лапка җынччө тёнчере,
Истори тавалё караччө.
Пире, санпа иксёмёре,
Вал икё җул җине каларчө.

Сан вәхәтсәр төмескүне
Хәврәлтарать-төр җил ку тапхәр.
Пөлместөп әпө ун төлне,
Пөлсен те шыв сапаймап, ахәр.

Аслаҗусен тапри җумне
Тирпейленсе эс ыртаймапан,
Җөн садан җөнө җимёҗне
Тутанмалла эс пулаймапан.

Эп аставап: җав кёркунне
Хуҗса пётёрнө, суранлатна
Җара улмуҗҗисем җине
Пәхса эс хыта хурланаттан.

Пөлетөп: сад айәплә мар.
Хуҗаканни — җура-ха, тарҗә.
Җапах... кәклантәр кив тымар!
Санпа пире җав ютшәантарчө.

Кәклантәр җөрнө тунката,
Кәмпаланса муртайна никёс!
Паян хытта юлсассан та,
Тәпра ыраншан пултәр тикёс.

Пиншер җулхи ыртан каска,
Мәкланна, пантах, йәваланчәк,

Џёр сүмёнчен хяпса васка,
Хёвелпелен эс саваланччэ!

Џёрме пилленё шалчасем,
Укялчана сүтсе тухсамар!
Нихсан, нихсан ман юрй-сем
Пулаймё каняслахпа сапяр.

Аваллах хянчяр кушёпе
Мяч-мач пяхкаличчен — пёр те пёр,
Тёнчен пусламёш кунё пек,
Џанталака тетре пёркетёр.

Џав тетререн хёрў хёвел,
Џут сьалтёрсем чямёртансассан
Тин пурнаса савни — пит шел:
Тярйшмалла чямёртамашкян.

Тивлетлё — кам курсах тарать
Вёсен сүлне, ситес тёлне те.
Ун пек этем пулать сайра.
Анчах вьл пурччэ. Эс пёлетён.

Ун ячёпе сак самана
Кёрет историе мухтавлан.
Вьл турё сын санпа мана.
Ыттишён — айяпамяр хамрян.

1936

ЛАШАСЕМ

Кам ачи-пәчи, хәш ывәл
Выляман-тәр лашалла?
Манән җав лаша вәйи вәл
Пуслансаччә ак җапла.

Җуләм — виҗсә е тәваттә..
Иккә җеҗ пулман пуль те?..
Төләкри пек астәватәп:
Тәрәх сак җинче атте

Җәпата хуҗса ларатчә,
Канкаланә хушәран
Лашасем туса паратчә
Татәк-кәсәк пушәтран.

Чүрече патне лартаттәм
Әпә җав лашасене,
Төләнсе пәхса тәраттәм
Аякран вәсем җине.

Пурте пур: парка хүри те,
Чанк хәлхаллә пуҗә те;
Урисем те җәмәл питә —
Җитмелле таҗта җитех.

Нихаҗан унран илемлө
Теттесем курман эп тек.
Савантан вара иленнө
Лашана эп темён пек.

...Эп пасар-тавраш юратрам.
Ма тесен унта ялан
Тёрлөрен лаша кураттам.
Аставап пёрне паян.

Пасарта курса паллатап
Сут таван тутар туса,
Шаварма илсе анатап
Лашине эп пёр пуса.

Пусё-мөнө илёртмен-тёр,
Утланса анни паха.
Пына пуль йёнерчөк евёр,
Чи сўлтен паха-паха.

Улача җытми җёкленнө
Чёркусҗийёнчен сўле.
Ик җинҗе ури хёстернө
Лашана кёлешчелле.

Чёлпёрне вёл карантарна,—
Майне автар урхамах!
Ййалхтарна пулө тарла
Суҗа учё, ахарах..

...Карусель килсе тухатчө
Ерминкке вәхәтёнче;
Умлә-хыҗслә ут юртатчө,
җавранатчө ун җинче.

Эп сиксе утланнӓ йӓр-йӓр
Хуп-хура ҫилхеллине.
Кам калас мана ҫав айӓр
Ма Отелло ятлине?

Ҫаварне карса ҫав тӓрлӓ —
Кӓҫенес пек — ыткӓнатӓ.
Ун тути таврашӓ хӓрлӓ,
Куҫӓ вут пек, — тыт кӓна!

Чӓмӓртанӓ эп, мӓнтарӓн,
Пӓрнесем шураличчен...

Аҫтарах ҫитсе антарӓн,
Шухӓ ут, ҫак ҫӓр ҫинче?

1957

АННЕНЕ

Џитё, џитё-џке, аннем, ан хуйхӑр,
Йёкӑне чарсах эс ан ахлат.
Сан ёшеннё ват чёру те туйтӑр:
Читлӑхре вӑй илеймест хӑлат.

Кӑмӑллӑ мана џак канлӑх килӑ,
Џак тёпел кукри, џака сётел...
Ашӑрах пек хамӑр енён џилӑ,
Џутӑрах пек хамӑрти хёвел.

Анчах эс џапах мана ан йыхӑр,
Ан чёрке ачашлӑхпа чуна.
Џуната халь тин усмашкӑн йывӑр:
Вёџмесессён ыратать џунат.

Ан сарах эс маншӑн џемџе вырӑн,
Мамӑках минтер ан хур мана.
Шурӑмпущёпе тӑрса ан сырӑн
Йӑли тухнӑ шурӑ сурпанна.

Эй, аманнӑ пирёшти мӑнтарӑн!
Пёчӑкрех чухне (халь мар, халь мар):
«Ватӑлмалӑх кунӑмра кантарӑн»,—
Теттён пулӑ, ёненсе... Каџар.

Камална санне тултараймарам,
Касна чёлё сыпашмасть калла.
Таталми сан уманта ман парам,
Тен, сѳрех те кѳрѳп унпала...

Ситѳ, ситѳ, теп, аннем, ан хуйхѳр,
Йѳкѳне чарсах ѳс ан ахлат.
Сан чѳрѳшѳн халь йѳпанѳс пултѳр —
Сѳлѳрен сѳле вѳсен хѳлат.

1930

СЫВПУЛЛАШУ

Ачаран ар тунă ырăн,
Час кураймăп, сывă пул!
Асатсам мана эс ырăн,
Ман умра пёртен-пёр сул.

Сулам йывăр, сулам вăрам,
Висейместеп сухрампа.
Сёклейми сёклем эп йăтрам
Ансăр пилёк-сурампа.

Пăрахмасăр та ёшентём,
Пăрахма та халам сул
Шăрăхне те, сиввине те
Тўсмелле сул кайнă чух.

Вёркелет аптранă анчăк
Ытахаллён, сых ятне.
Упранинчё сута шанчăк,
Ситесехчё тёл патне.

Аллăма хăех сакланчё
Яланхи юлташ — туя.
Темшён чун пяртак хурланчё,
Темёскер каллех туяп...

Ачаран ар тунă ырăн,
Час кураймăп, сывă пул!
Асатсам мана эс ырăн,
Ман умра пёртен-пёр сул.

С О Н Е Т С Е М

АТӐЛ ХӐРРИНЧИ ЮМАН

Пирӗн атте — ват юман.
Чӑваш халӑх юрри

Эп чӑнкӑ сӑртлӑ Атӑл хӗрринче
Тӑрри хуралнӑ юмана сӑнарӑм:
Хаяр аслатипе ёмӗрӗнче
Пӗрре ҫеҫ мар вӑл ҫапӑҫнӑ патваррӑн.

Анчах лаштра ларать хӑй халиччен.
Йӑвантараймӗҫ: ун тымарӗ тарӑн.
Ҫапла пуплет туйралӑх ун ҫинчен,
Йӗри-тавра карах тӑрса яш ҫаррӑн.

Эс, халӑхӑм, ҫав ват юман пек мар-и?
Шалта сан тымару, ҫемийӗ те йышлӑ.
Мӗнле хӑват сана халь парӑнтарӗ?

Манра — йӑлт эс пани: ёҫченлӗх, чыслӑх,
Хаваслӑх, хурланса та илкелӗ...
Юман-аттем! Эп — санӑн икелӗ.

1953

ИККЕЛЕНУ

Ак иртрё тепёр кун. Туман-ха нимён те.
Ирпе листанё календарь тепре.
Чаных та ман хевтем пётсех пётним ёнтё
Е манан въл пулман та чёрере?

Е эп пустах чунпа, хяюллă чёремпе
Сука пур турăм-ши хам ашăмра?
Нихсан суха тивмен пăрахăç серем пек
Арăвăма мёнех въл ман пера?

Ман ёç — Сизиф ёçё: тăрмаш çав чулпала,
Кустар а̀на сăрт-ту тўпинелле.
Хăсан, мёнле мелпе унта улăхмалла?
Хăсан ун тўпине ман çитмелле?

Ситеймесессён — мён тăрмашмалла?
Тытам эп шёшлё пёреххут алла!

1927

АРХЕОЛОГА

Тип-тикёс таваткал. Йёри-тавра канав.
Тёш хытарса хуллен чаштартатать сар туля.
Упранны кёнеке калать иккен сана:
Пин сул авал кунта хула кёрленё пулна.

Тытатан кёреце. Тем төрлө самана
Эс чавна сёр сине тапра сийленё хулан.
Анчах пёр нухратрах куратан эсё мулла,
Шав-шавля пасара, тусме сук нушана.

Чулмек катти чёртет сарапала юрра;
Ют кёреке умне тухса тарать салхулла,
Чёркус таран сарран, там саракан чура.

Тупатан кивё хёс: элек пусне вал сулна
Е, чанлаха касса, хатарна суяна?
Кам ун хуши? Тарси? Йалт калан эс сакна.

1935. Савар.

ПУМА

Художник-хёр, кашни сыраха натура
Шыраканскер, пёлмерё пулмалла:
Эп хам илтеп өтемсерен пёр юрă,
Ман ак — хайне туясчĕ юнпала!
Пурне те мар. Пёрне. Анчах вăл урăх.
Ан касăхтартăр выçă кăмăла.
Пёрлештёр, хутăштăр чăнпа халап.
Чун пултăр çутă, шухăш тăп-тăр урă...
Мускав шывне пёркенĕ чăтлăха,
Турат чăрсăрлăхне манман-ши-ха?
«Кай!—тенĕччĕ,—çапла чарусăр пулмăн!..»
Кайран, кула-кула, зоопаркра
«Ак эс!»—тесе кăтартнăччĕ вара
Халь-халь сиксе ларас пек хăмăр пумă.

1935

ВИРЪЯЛ ХЕРЕСЕМ

Шап-шурă шупăрлă, хура ураллă —
Чарлан пекех вирьял хѣри-пăраçĕ
Ким варрине карталанса лараççĕ.
Улт сар кĕсмен, вун икĕ хăмăр алă.

Эп вĕсене куратăп, ир-и, каç-и:
Витрисене витсе, ялан янравлă
Йăлăмалла е каялла каçаççĕ.
Сĕт сиплĕхĕпеле сывлатъ йăмралăх.

Йăмăкăмсем, вăрман кайăкĕсем!
Савса ыйтас килет, пĕлтерĕрсем:
Ма тăр çуллах хура тăла сыратăр?..

Кунта асра пуль, тен, ёмёртенхи
Чăтлăхсенчи çĕлен-калта сăххи,
Е ураç-и сăлтав? Этнограф, калăр!

1936

Ч А В А Ш

Эп ватӑ ҫав тери! Истори шурӑмпуҫӗ
Кӑвакарайнӑччӗ — вӑрантӑм ыйхӑран.
Кун-сул ани ҫине уттартӑм янкӑр уҫӑ
Пуш пӗлӗт айӗпе малтисемпе пӗр тан.

Тӗрен тивмен ҫӗре ман йывӑҫ акапуҫӑм
Хуратрӗ ҫӗклесе пайтах асаппалан.
Кӑкланчӗ ерипен пиншер ҫулхи кӑлкан:
Кайран акакана — ӗҫ ҫӑмӑл кутӑруҫӑн.

Аҫта ҫитмерӗм-ши? Асра яланлӑх пур
Вут пек хӗртен хирсем, нихҫан кайми кӗрт-юр,
Лӗп тинӗссен тӗпне анса мерчен кӑлартӑм..

Телейшӗн хушӑнан мулпа илем ҫинче
Этемлӗх ҫӗпҫинче — пӗлсе тӑтӑр тӗнче!—
Пурин тенкипелен пӗр хак ҫӗрет нухратӑм.

1939

КОМПОЗИТОР ПАТЕНЧЕ

Г. Я. Х и р б ю к а м а л н е

Ҷак пёчёк пўлёме аслалатать мән шухайш.
Паха ёмётпелен тухап сан патантан.
Эс тупнә кёвёсем хастарлә та салху кайшт,
Тўссе тавалнисен камалёпе пёр тан.

Сарнай сассипеле хум-шавлә Атл хутайш
Йёрсе те тарайхса палханнә авалтан.
Юрра саван җёре җавар усма паман!
Ҷавна халь ылханса җунать ман тепёр хут айш.

Янран илем асти! Мёскер сунам сана?
Хаяр кёрешёве җёкленчё самана,—
Юратнә халәхна амарт җунат хушсамчё.

Шанатап хамарти сўнми чун хавалне.
Пёлетёп: җут тёнчен йёркесёр вай-халне
Гармони тумалла чан ирёк ёҗ хавачё.

1939

ЧАКМА

Тахсан темле тўре пёр чаваша
Хуптарнă, имеш, пысăк пăтăрмахшăн.
Суд тунă, тет, çав çын пуçне татмашкăн.
Хайне курасшăн пулнă-мён патша.

Ак тёрмене кёрет вăл ялкăшса,
Чаваш çине пăхса илет хаяррăн.
Леш, хайён кукăр чёлёмне хыпса,
Чакма çапса лара парать, мăнтарăн.

Авви те курăнмасть, вут чулĕ те,
Хёлхем кăна вёсет йёри-тавра.
Хайхи патша вара каларё, тет:
«Асту-ха, чёрнинчен вут кăларать!
Кун пеккине куратăп эпĕ тин.
Пăртак пурăнтарса пăхар эппин...»

1939

КИМЕПЕ

Александр Алгана

Аван-ҫке Атӑл тӑрӑх кимӗпе
Ларса тупман сӑвва хӑваламашкӑн!
Епле тӗлек... Кӗтӗ ҫерҫи канашлӑн
Каҫ кӗлӗм кантӑр шӗкӗлченӗ пек.

Сасартӑк йӑлӑмран тухса йӗпе
Ама ҫилсем пӗлӗт хуса каҫсассӑн,
Ну пуҫланать вара! Ҫири кӗпе
Тарпа тӑварланать — хума касатӑн.

Ӑмӑртӑва тӑратӑн куҫма-куҫ.
Рифма манса, калатӑн: тавтапуҫ!
Ак пурнӑҫӑн ӗмӗртенхи саккунӗ:

Лӑпкать те ачашлать; лӑкать, тулать;
Кӗсмен тивсе пӗрнесене юн хӗнӗ,
Анчах ишев тӗреклетет хула.

1939

ЭЛЕК

Пёлетёп: куҗама хупсассанах
Ман пуҗ вёсне пырса вӑл ларё.
Малтан — пёре, унтан ик-виҗ самах,
Вара җап тулё ун җаварё.

«Поэт? Пулин! Вӑл хамӑр пек җынах.
Нимпех те иртеймен». — «Каларё!
Пиртен җёр хут варланҗак мар-и?»
«җёр җеҗ-и? Пин!» — «җапах, җапах, җапах!..»

Чёрне ўсме те җарӑнмё-ха ман —
Пуҗне вӑл җёклё, ёмёрхи тӑшман.
Пёлейёттём: хӑсан ӑнланӑн,
җук чунупа намӑсланса? —
Поэтӑн сурҗӑкё те — санӑн
Суя куҗсулўнтен таса!

1939

ВАТАНАҢ, ИМЕНУ, ЙЫХРАВ...

В. Б.

Таватӑ вырӑнлӑ сӗтел панче
Пӑрне-пӑри курайтӑмӑр куллен.
Курортлӑ уйӑх хӑвӑрт шӑвӑнчӑ,
Эпир — паллашрӑмӑр ытла хуллен.

Ташлан-сикен е ҫӑмӑллӑн пуллен
Ушкӑнсене эс хутшӑнмастӑнчӑ.
Мана та ютчӑ ҫав шӑв-шав тӑнче,
Аҫтан пӑлес: пӑр саншӑнах-и, тен...

Сӑмахламан. Чӑнмен. «Аван-и!» ҫеҫ.
Асатнӑ чух кӑна, авто ҫинче:
«Тен, ҫырӑр?» — терӑн, адрес каласа.

Сасартӑк путрӑ чун ӱкӑнӑҫе:
Эп туйрӑм сассунта, куҫусенче
Вӑтанӑҫ, именӑ, йыхрав, асап...

1939

ЏИТМЕН ЕМЕТ КАВАРЕ

...Ку — вѣтѣр улттѣмѣш џулхи пѣр татѣк.
Сентябрь. Евпатори. Хура тинѣс.
Сив чир силлет: тусем ѣп хѣпартатѣп
Е, сѣнѣрен џуралнѣ пек, Џѣр тикѣс...

Кѣрхи сар йывѣџ хушшинчех сип-симѣс
Џулџа куран хѣш чух. Џапла сасартѣк,
Кайран пулин те, туйнѣчѣ сана та.
Чѣрем тертленнѣчѣ: «Ах ма-ши тин ѣс?!»

Мантарчѣ пурнѣџ адрѣсна. Чи тѣрѣ
Туса џухатрѣм, тен. Калла кам кѣрѣ?..
Хѣрѣ иккен џитмен ѣмѣт кѣварѣ!

Џын мѣшѣрланѣ, ун ачи џуралѣ,
Анчах пулнипе мар-мѣн чун хавалѣ —
Пулма пултарнипе хыпса хѣпарѣ.

1939

ТАХТИ

I

Шупашкарта, ялан тав-шав çинче,
Пурнатчĕ кăкăрсăр чăваш поэчĕ.
Хĕвеллĕ кун вăл Атăл хĕрринче
Ик шурă качака кĕтсе çўретчĕ.

Ун çўллĕ çут çамки ħспа çиçетчĕ,
Вылятчĕ шўт ун типĕ куçĕнче.
Анчах туютăм: çын çав тер пĕччен!
Алла ик аллипе тытса силлетчĕ.

Сархайнă сăн-питне пăхаттам та,
Аса илеттĕм эп пайтах ята.
Умма тухатчĕ тертлĕ сĕм аваллăх...

Çавна пула миçе вĕри чуна,
Çумна çунат хушан савăсуна
Пытартăн сарăмсăр, талантлă халăх!

1939

ТАХТИ

2

Ўпуç тўпине курка лартса, ёçмесёр,
Гав турё въл, тантáшáмсем, пире:
«Чáваш, грузин, таджик е пушкáрт эсёр—
Совет — мён пур чёлхепеле пёрре.

Салам!»— Янрать черкке, юрлать чёре...
Ун чух Шелепие чыслатпáр эпёр,
Лахутипе Роллан таран кёрлетпёр
Хаваслá, тáкáс çав кёрекере.

Янк çутáлсан тин пётрё ёскё-çикё.
Ёçмен поэтпала пáртақçá иккён
Çўрерёмёр тўлек сыранпалан.

Хёвел хáпарчё сшёл йáлáмран.
«Пурнасчё,— терё çын,— кун-сул юлмарё...»
Çав сасá халиччен асран тухмарё.

1939

САЛАМПИ

Телейсёр савашан пёртен-пёрех калчи...
Б а й р о н

Нумаййанчĕ вĕсем — хура, кăвак куçли...
Китай сĕршывĕнчен Суоми таранччен
Чаваш ħравĕсем кĕшĕлтетсе куçни
Курнатчĕ сав пĕр мар куçсен сăнарĕнче.

Нумаййанчĕ вĕсем — асли те кĕçĕнни,
Танни те тан марри ман сул тăрайшĕнче.
Анчах илтмерĕ, сук, илтмерĕ эп чĕнни:
Вăл пулчĕ аякра, эп юлтăм пĕр-пĕччен!

Кăна эс чухлама пултарас сук халех,
Кайран пит анланма, тен, пулмĕ те кирлех:
Илем те, чăнлăх та пырать улăшанса.

Ун чух... ун чух поэт, куçран пăхса хĕре,
Хăй халăхĕн чунне шыранă илемре...
Санра халь ман а́на тупасчĕ, иçмасса!

1943. Тулă сывăхĕнче.

ХАТАЛНИСЕМ

...Пўртне-и? Вучахне те хаварман.
Кёл сех паралтатать кёрхи силпе.
Сапах та пурнаҫ, пурнаҫ чаранман.
Калай листи синче ыраш типет,
Ана каларна варттан шатакран.
Сынсем паян тин тавранна ирпе.
Пытарна вёсене хура вярман.
Сарран. Сийёсенче сётёк кёпе.

Калтартатать сулмакля ал армань.
Ана саврать ёшенё хёрача,
Кулсан — шупка шял тунине куран.
Мёнрен кулать? — Пёлет пёр хай анчах.
Мён-ма кулать? Мана вай кулна пек
Хаяр ташмансенчен хаталнипе.

1943. Орёл облаҫё.

ПАВЛО ТЫЧИНАНА

Пёр вичкён квинтина, пёр сирёп терцина
Пулса сан сассу сёкленет.
Салтак пек пырать пирёнпе халь Тычина,
Приказ юрă пек илтёнет.

Музей ишёлет, сад сунать... Бомба, мина
Сёре пёлёте кисретет.
Анчах нихăсан вилес сук Украина,
Юрри пётмё ун ёмёрте.

Сут шусам синче халлехе юн куратан,
Хаяр тавару юррине эс юрлатан:
«Клаас! Сан кёлў сунтарать чёрене!»

Хаватлă Тарасан таса амашне
Эс йывар кунра парахмаран,
Чан ывалё пек ыталаран.

1944

МИЦКЕВИЧ

Юнлатнӓ Польшӓмӓн вӓри куҫсулӓпе
Ман ҫилӓллӓ сӓввӓм сӓнчӓрӓра пат таттӓр!

А. Мицкевич — «Вырӓс тусӓм сене».

Буг урлӓ каҫсанах, поляк ҫӓршывӓнче,
Кӓретпӓр пӓр яла... ҫурт ҫукчӓ ялӓнче...
Унта мӓн курнине эп манмӓп виличчен,
Картинӓ кивӓ те — ҫапах куҫ умӓнче:

Ҫыр хӓррине пӓхса, шап-шур старик пӓччен—
Ҫаратнӓ, тӓлӓхскер — тӓратчӓ кӓл ҫинче:
Тертрен хӓтарасса вӓл кӓтнӓ тахҫанччен,
Ун ӓмӓтне сыпма пыратпӓр Буг енчен.

Ҫунтарнӓ пӓтӓмпех. Поэт сӓнӓ кӓна
Сыхланнӓ теплерен. Вӓл курнӓ пек мана.
Эп ун ҫине пӓхса чӓнмесӓр иртеймерӓм:

— Мицкевича салам, тӓван саламӓ! — терӓм.—
Сан ҫилӓллӓ сӓвву, патмар ҫар ҫынни пек,
Телейлӓ Польшӓшӓн утатъ халь пирӓнпе.

1944, июль, Польша.

ПАР ÇУРЕ

Ахаль те халăхĕн хуйхи
Кĕреймĕ пĕлĕт çўпçине,
Тата пĕр çурĕ... Юлашки
Сапа пулах йĕпе çине!

Ырашĕн ешĕл пучаххи
Кĕтсе илеймĕ тĕшшине.
Улма чечекĕн çупаххи
Мехелсĕр сирчĕ тĕввине.

Шанать вителĕксĕр панча.
Сарăпламасть ача анчах:
Алхаслă, шухă шăл йĕрен
(Пулсан пулать тăваттăра)
Чĕкĕнтĕр пек урипелен
Кула-кула таптать пăра.

1944. Чарне Лозе. Польша.

ПУЛАҘАСЕМ

Пёстёп таран резин пахилккепе
Пулаҗасем тухаҗсё кимёрен.
Качалла якар анчё ерипе,
Ким лекрё хайёра самсипелен.

Кёрхи җанталак сёврёнкё, йёпе,
Ана-кана туймасть хастар ёҗчен:
Шултра тарпа вёт җумар пёрлешсен—
Чухах а́на, па́сланать җех кёпе.

Панамине ёнси җине сирсе,
Ғын тинкерет сивлек тинёселле,
Те тав та́вать, те хатáрать хайле?

Кимми җине па́хать, пирус чёртсе,
Унта йа́шáлтатать ав ким тулли
Планран иртсе тытан э́ртел пулли.

1947

ХАВХАЛАНУ

Вӑл лартрӗ юлашки пӑнча.
Кӑвапине касман ача пек
Турткаланать сӑмах. Анчах
Емӗрлӗхех суралчӗ чапӗ.

Сунса кӗлленӗ ӗвӑс сӑпӑ.
Икерчӗ сивӗннӗ. Анмасть.
Апат-и, тум-и халь, сӑвап-и?
Сак саманта тӗнче тӑмасть!

Куç кӗскире сунать асапӗ:
Ик куçӗ — ик хура алмаз.
Ыран ӗна сӗршыв пуç сӑпӗ,
Паян вӑл — тӑлӑх, ют, усрав...
Пур суртанталӑк — хӑмла хапӗ,
Ун мухмӑрӗ — сак пӗр пуçра!

1948

ХЕВЕЛ УРИ

Чёлхеçе́пе чёлхе пирки калаçра́м.
Вал ўпкелерё́ кáшт сáвáçсене.
Эп пур — вёсен хутне кёрсе тавлашра́м,
Çапах та шухáш ўкрё пуç çине.

«Мёскер шыратáр? — терё çав юлташáм, —
Пáхма вёренёр халáх куçе́пе.
Пёлесчё санáн иçмасса: чáвашáн
Хёвелё те утса çўрет çын пек.

Уралла́ вáл, яра́нтарать хёвел
Çынпа пёрле шултра ута́мпалан...
Хальччен те сáнаман-и? Питё шел!»

Хёвел ури... Илтетпёр ачаран.
Анчах çав сáнлáха нихçан та ман áс
Художник пек тавçáрайманччё. Намáс!

1949

АТАЛ КУҢЕ

Хәш чух хәлле, шыв-шур шәнсассән,
Пәрланнә Атәл анинче
Ҙавра кўленчәк асәрхатән,
Вәл җап-җутах хәл каҗиччен.

Пәр хулән — аршән пур, виҗсессән.
Кўленчәк парәнмасть пәччен.
Вәл — Атәл куҗе: халәх темшән
Ҙапла каланә ун җинчен.

Ҙил уртәр, шартлама кастартәр —
Вәл кәчәр та пулмасть иккен,
Чўхенкелет кәна хулен.

Ҙапла, җул иртнине пәхмасәр,
Хавхалану ман чөрере
Тапса тәринччә ёмәре!

1949

БАКЕН

М. Я. Сироткина

Эс курнă-и?— Çĕрле Атăлпала
Пăрахутпа е кимĕпе каюçан
Пĕр хупланать, пĕр ялтăрать қаллах
Йăваш та лăпкă çутă чĕрĕ куçан;

Пĕр хум çинче вăл авăсăнқалать,
Пĕр чăмнă евĕр... Руль тытса пыруçă
Ана аякранах курса паллать,
Вăл сўнмесессĕн — малалла çул уçă.

Çак пурнăçра çын çутăрах çунашăн,
Вăл тинĕсри маяк пек курашăн,
Кам тиркĕ пархатарлă ёмĕте?

Анчах ман асăмра кирек хăçан та
Çав пĕчĕк пăнчă: тĕксĕм çутатсан та —
Вăл çул уçать, вăл вырăнлă çĕрте.

1949

ТЕЗАВРУС ЛИНГВЕ ЧУВАШОРУМ

Н. И. Ашмарина асӑнса

Чиновниксем, ним вырӑнне хумасӑр,
Пире кушран хӑртса виртленӗ чух,
«Час сирӗн чӗлхӗре те тӗп тӑватпӑр!»
Тесе чӗремӗре витернӗ чух
Вӗреннӗ вырӑс пур усал вӑя
Мухтавлӑ ыра ӗсӗпе питленӗ:
Чӑваш чӗлхи илемлӗ те пуян —
Тезаврус лингве чувашорум, тенӗ.
Ҫапла ят хунӑ латинла вӑл хӑйӗн
Чӑваш сӑмахӗсен кӗнеккине.
Ҫав кӗнеке — ун пураӑнӑҫӗ, вӑйӗ.
Вӑл каҫрӗ пур патшалӑх чиккине.
Ҫапла чун кӗртнӗ тӗттӗм тӗрмере
Раҫсейӗн ҫутӑ ӗсӗсем пире.

1953

ЏУЛ ЮППИНЧЕ

Телейёме санра эп тупрӑм, теттём.
Џавна тасан упрасшӑн халиччен
Сан ятупа хавхаланса ёҗлеттём.
Эс манпала телей курман иккен.

Анчах мёскершён, мёншён каламарӑн?
Мёскершён-ха ку таранччен җаплах
Манпа эс сценӑ җинчи пек вылярӑн?
Ним маршӑн эп — суяшӑн айӑплап.

Турех калас-мён: «Юратмастӑп, — тес-мён, —
Анмарё пурнӑҗ, тӑсас мар ӑна...»
Тен, җутҗанталӑкри тӑват кётесён
Пёр кётесси кун кӑрӑччё мана.

Халь акӑ ман — эс пур та, җук та чух —
Ниҗта тухса кайма та халӑм җук.

1955

САЛАМ СОНЕЧЕ

Н. В. Никольские

Тахсан-тахсан, ача чухнех,
Сире пёрремёш хут тәнлуşан,
Эсир мана кәтартрәр уşқан
Чавашән тўсёмлә чунне.

Хусанән хўмисем сүмне
Пуласләх хәпаратчө куşан,
Сунатланса вёсетчө чунşам
Часрах тухасшән ун сүлне.

Паян сав кун сывхарчө мар-и?
Мён пур таван сёршывам тәрәх
Янрать чаваш әс-халө хурşан.

Эппин — шәтрех, сая каймарө
Эсир акса хәварнә вәрләх.
Тавсси, профессор! Тайән пуşам!

1958

ЯН АМОС КОМЕНСКИЙ

Сӑнне пӑхсан — йӑваш та ыра кӑмӑл
Куратӑн ватӑ вӑрентекенре...
Мӑнле вӑри вут-сулам, мӑнле тӑвал
Кӑларнӑ ҫак ӑс-хакал, ҫак чӑре,
Ун савнӑ ҫӑршывне тӑшман пуссассӑн,
Хӑйне вара тӑнче касма тивсен!
Тӑван ҫӑрте пророк эс пулаймастӑн.
Анчах ӑшта ҫитмен, мӑскер тӑсмен —
Вӑл чехшӑн чех чӑлхи упрасшӑн ҫуннӑ,
Пур халахшӑн чӑлхе алакӑ уснӑ!¹
Чӑваш пуспа эп килнӑскер, туятӑп,
Ҫав аслӑ алакран эпир те кӑнӑ:
Умра эп Яковлев сӑнне куратӑп,
Вӑл — ҫак Коменскийӑн вӑренекенӑ.

1961, Прага.

¹ Автор кунта Коменскийӑн Европӑпа Азири нумай чӑлхен кӑуҫарнӑ «Чӑлхесем патне уснӑ алак» ятлӑ кӑнеки ҫинчен калать.

Х У Р А П Ё Р К Е Н Ч Ё К

Ытарайми чипер чечексене
Татса илсе кёпе умне тиретпёр,
Татсассанах сески типессине
Ма халиччен пелесшен мар-ши эпёр?
Са а ди Ши ра ви

Урхамахам пит каняссартан
Эп инсе сула ана юрттартам.
Ман умра халь шарах Туркестан,
Чей есме керсе кукленсе лартам.

Чечек чейе тутла та сара,
Сырла-симес терлерен ак янта.
Капаш сес минтерё те хысра,
Ун сумне эп шухайшлан таянтам.

Чей хуши, чалланна мак сухал,
Тинкерсе пахат мана пер тапхар.
Ман пекки ытла та-мен сахал,
Саванпа вал тинкерсе пахат-тер.

Тинкерех, тинкер, япшар хуца!
Анчах халах кунталла пит шуха.
Сетсе юлна янкас саваса
Сак сёрте пер эсе хапал ту-ха.

Чысла, ыра санан чейхана,
Сывла́хушан чей тултарса парччэ.
Эс хуҫа пулсассан, эп — хана,
Ханаран хуҫи писекен марччэ.

Ирттерсем мана эс тёпеле,
Унта пурччэ урахла пёр пўлём.
Унта сан чипер хёрўпеле
Курнаҫма эп пулначчэ каҫ кўлём.

Унта пурҫан чаршавсемччэ сан,
Читлөхре юрлатчэ саря кайак.
Ирттерме хаймастанах пулсан,
Пёр ўпкевсёр эпё тухса кайап.

Пёр ўпкевсёр... тепёр кунчченех
Ҫапла ҫеҫ хам ашамра эп шутлап:
Астивмесёр юлна кучченеҫ
Ҫиме лартна ҫимёҫрен те тутла!

Пёлтерсем мана эс, караванçа:
Камшан çак пуянлăх тиенет?
Кам валли ку мамăка аран çеç
Утмал теве çакрĕ ик енне?

Тен, Багдад таран каймашкăн тивĕ,
Эс унтах утасшан-и суран?..
Шахразадă явнă çичĕ çивĕт,
Çиччĕшне те пурçан хăюран.

Тен, çулу Тегерана çитерĕ,
Вал кунтан пит пулмĕ те инçе
Риза-Шах керменĕ пит чипер-и?
Риза-Шахан сарă хĕр миçе?

Вĕсене пĕлетĕп эпĕ лайăх,
Ан пытар, ан илĕрт те ан тун:
Вĕсем пурте тытканри сар кайăк,
Хура чатър — саванăçсар тум.

Е пурне те вал пĕр пек савать-и?
Е чăнах та пулĕ тетĕн-и?
Тахçанах çĕре кĕнĕ Саади
«Çут тĕнче илемĕ — хĕр» тени?

Савӑссемшӗн Персси халь те капӑр:
Розӑ, персӑек, имӑш, апельсин...
Анчах пур-тӑр ҫав унта, ҫук мар-тӑр,
Кун ҫути курасшӑн кӑҫӗн ҫын.

Ҫавӑнпа каҫар, караван пуҫӗ,
Санпала ҫул тытмап эп унта:
Розӑ-персӑек кӑмӑла, тен, уҫӗ,
Хура чатӑр — хурлаӑх поӗта,

Ашхабад тӳрринче җутӳ җӳлтӳр —
Пӳхсан камӳн чунне савӳнтармӳ?
Ман савнин куҗӳсем йӳлтӳр-ялтӳр;
Ашхабад тӳрринче җутӳ җӳлтӳр,
Вӳл җапах вӳсенчен җутӳ мар-мӳн.

Эп пӳлместӳп: те сливӳ, те иҗӳм
Пахчана җав тери илӳртеҗҗӳ.
Мӳнпеле танлашаты-ши савниҗӳм?
Эп пӳлместӳп: те сливӳ, те иҗӳм,
Те вӳл тин пиҗекен тутлӳ перҗҗӳк.

Ак вӳл, ак җӳршывӳн җӳтмахӳ:
Хӳр арки җийӳнче выртса кан та —
Сан чӳрӳ ыратмашкӳн пӳрахӳ,
Ак вӳл, ак җӳршывӳн җӳтмахӳ! —
Тесе калӳ ун чух кирек кам та.

Савнӑ тусӑн ҫепеҫ пӑрнисем
Муталаҫҫе манӑн кӑтрама.
Ан муталасамчӑ, ан тивсем,
Унсӑрах ман пуҫӑм пӑтранать.

Хумханать ав ватӑлнӑ чинар,
Эс пӑлместӑн ҫавӑ мӑншӑнне:
Сан тусу ларать те юнашар —
Инҫетри такамшӑн ӑшенет.

Кам сӑнне усрать вӑл асӑнче,
Кам-ши юлнӑ ку йӑваш ачан?
Ах, инҫе вӑл, тусӑмҫӑм, инҫе...
Курас ҫук ӑна эс нихӑҫан.

Сан пекех кӑрнеклӑ те чечен,
Анчах чатӑр мар-ҫке, тутӑр ҫех...
Е тепре ӑна эп куриччен
Вӑл пулса юлсассӑн пуш чечек?

Пушӑ мар та авӑ — кӑн-кӑвак
Йӑсӑрланчӑ ҫурӑлнӑ сирень.
Татса пар мана эс пӑр сапак,
Асӑнмалӑх эп ӑна тирем.

Хамаспюрәм, савнә Хамаспюр!
Эс пәлместән — мән вәл шурә юр,
Эс пәлместән — мән вәл җил-тәман,
Нихәҗан әс кәрәк тәхәнман,
Хамаспюрәм, савнә Хамаспюр!

Әп җуралнә сулхән җурҗәрте,
Җавәнпа ас илтәм юр-кәрте.
Җавәнпа чәрем те ман пәртак
Ләпкәрах тапаты-тәр кәкәрта.
Әп җуралнә сулхән җурҗәрте.

Мән калас-ха манән, мән калас?
Тултаратән пулө мәссалас,
Хәналатән пулө хәнана
Е хәвна тәвам-и әп хәна...
Мән калас-ха манән, мән калас?

Ах, илемлә пирән кәреке!
Сыхласа пулаты-ши тәреке?
Темех мар та җак йәваш әрех —
Үсәртен мана әрехсәрех.
Ах, илемлә пирән кәреке!

Сухатмарам пулѣ-ске тана?—
Савра на пусларѣ чейхана,
Тултарса лартайна пиала
Тунсе кайрѣ, ўкрѣ аяла...
Сухатмарам пулѣ-ске тана?

Хамаспюрам, савна Хамаспюр!
Инсетре ман тепѣр тусам пур.
Сан пекех вал самрак та вери,
Тен, сунать-тѣр маншан ун чѣри,
Хамаспюрам, савна Хамаспюр!

Уйӕх ҫак каҫ асамӕҫ,
Тек ҫӕлтӕрсем асаймӕҫ:
Кам вӕсене сӕнтерчӕ —
Паллӕ ӕна ҫын терчӕ.
Уйӕх ҫак каҫ асамӕҫ...
Темшӕн мана халь намӕс.

Тусӕмҫӕм! Эс-и? Леш-и?
Кам ҫумӕнче ирӕлес-ши?
Пурӕ пӕрех мана та,
Саншӕн кӕна пӕр мар-тӕр.
Тусӕмҫӕм! Эс-и? Леш-и?
Тахӕш чуна илешӕ.

Чим. Нимӕскер те ан чӕн,
Тин ҫӕлтӕрсем пытанчӕҫ,
Ав юлашки йӕр шурӕ,
Сӕм пӕлӕте йӕр турӕ.
Чим. Нимӕскер те ан чӕн,
Тен, юлашки вӕл манччӕ.

Хам та пӕлместӕп халӕ:
Тахӕш малтан улталӕ?
Темӕн телейӕм пӕрӕ,
Тахӕш манпа чӕн тӕрӕ?
Хам та пӕлместӕп халӕ —
Тем ыранхи кун калӕ?

Капет-Даг хыҫне хёвел пытанчё.
Пахчана эп тухра́м уса́лма.
Ниха́сан та кунашкал пулманччё —
Каша́лларё шуха́ш пуса́ма.

Ниха́сан та паянхи пек таран
Кулянса курманччё ёлёкрех.
Чуна сыва́х «ме́скён» те «ма́нтаран»,
Пурана́тап хурла́ төлёкре.

Кама́лла эс манша́н, ла́пкя́ Ази,
Юрата́тап сулха́н пахчуна.
Хёре́сем те хётёртсех па́хаҫсё,
Ҷапах темше́н Ҷунмаллах Ҷунап.

Туса́м, туса́м, Туркестан илемё!
Юррупа пулин те йа́патсам.
Ман юрра эс сахал мар итленё
Е татах юрлам-и эппин хам?

ИнҶетре, лере ман Ҷёре́м-шыва́м,
Унта́ пурччё сан пекех пе́р хёр.
Эп кайсасса́н эсе́ мана шыра́н,
Анчах унша́н халё йёме́пе́р.

Кăкăру сан — чăмăртаннă мамак,
Пў-сийў — тўп-тўрĕ кипарис.
Нихăсан та эпĕ сана манмăп,
Чăвашла пĕлместĕн пулсан — сис.

Тăханса курман эп пурçан-пархăт,
Тегеран халачĕ маншăн мар.
Анчах эп те ыйткалакан мар-ха
Ăрăскал çуккишĕн макăрма.

Сан арку çинче ман ħрăскалăм,
Сан куçу — эп тилмĕрнĕ тивлет.
Эс мана «эп санăн» тесе калăн,
Ман çапла кăна калас килет:

Нихăсан та пулас çук ман мулăм,
Кунта «санăн» тетерет укça.
Сан валли усратăп эп пĕр хулăм —
Тинкерсе пăхан хура куça.

Çавăнпа, санран эп уйрăлсассăн,
Ман çинчен эс юрласа ярсан,
Аякран, тен, илтĕнĕ ман сассăм:
— Эсĕ ман пулсассăн, эп те сан...

Тўпере җалтәр нумай,
 Яраңаҗҗе йәр та яр.
 Лар-ха, тусәм, ман җумма,
 Тўпере җалтәр нумай,
 Лар-ха — иксёмёр шутлар.

Җамрәк уйах — шәп җурла,
 Вәл вырать шур пелёте.
 Савән, тусәмҗәм, юрла!
 «Җамрәк уйах — шәп җурла»,—
 Тесе юрләп әпә те.

Әс җәнах ёнтё ача,
 Анчах хам әп миҗере?..
 Сана парёҗё качча,
 Әс җәнах ёнтё ача,—
 Парёҗ ватә имшере.

Аҗу илё саншән мул,
 Илё чаплә караван.
 Мана калән: «Сывә пул!»
 Аҗу илё саншән мул,
 Әп мёскер ыйтам санран?

Уйӕх тулнӕ каҕ пулсан —
Пулӕччӕ вӕл ман чалма.
Тен, мана та аҕу сан,
Уйӕх тулнӕ каҕ пулсан,
Пултараймӕччӕ чарма.

Анчах уйӕх вӕхӕтчен
Санпа маншӕн тулас ҕук.
Эс те, эп те пӕр-пӕччен...
Ғамрӕк уйӕх вӕхӕтчен
Улталать те ҕав хӕш чух.

Мәссалас пек вёрекен сёткенём,
Ахалех эппин сәрхәнса юх...
Ачаллах сана эп ёненеттём,
Анчах эс калатән халь: «Аюх!..»

Ах, мёскершён каламастан хыттан,
Ма кулса калатән эс аһа?
Муләм сук пулсассән, хам эп — ылттан,
Хам кунта хисеплө эп хана.

Е вәл саншән нимёнех те мар-и
Савара эп сүләмпә сунни?
Чавашсем-и е туркмен-тутар-и,—
Пурте Ази тавёсен сынни.

Саванпа сак ешөл Хёвелтухәс
Яланах туртатчө ман чуна.
Вәхәт ситё: пурте пёр йәх пулөс,
Халләхе кашни хәйле сунать.

Кашни сыншән хәй суралнә сөрө
Пахарах пуль савә тәнчере;
Анчах эс кала-ха, Персси хөрө:
Камшән халь тапать-ши ман чөре?..

Хөрелес-и манән, үкёнес-и
Е каллех ёнентём-и сана?
Е, умна ыртса йёрсен те, эсө
«Аюх!» сөс теесшён-и мана?

Уйахран эп ыйтрам: ма эс, уйах,
Тёксёмленнё тивёсёр?— тесе.
Вал каларё: сана пусна хуйах,
Çаванпа сёмлерём хам тесе.

Çалтартан эп ыйтрам: ма эс, çалтър,
Яранатан, терём, йър та яр?
Вал каларё: камалу çуталтър,—
Ни ачаш ан пул эс, ни хаяр.

Шапчакран эп ыйтрам: ма эс, шапчак,
Юрламастан, терём, юруна?
Вал каларё: сан чёрў пит шапчё,
Хускатма хаймарам эп ана.

Паян темшён Капет-Даг салхулла,
Ун çине пӑхсассӑн ху пуç усӑн.
Мён шутлать-ши чикёри çак улӑп —
Эс пӗлместён-и, юратнӑ тусӑм?
Паян темшён Капет-Даг салхулла.

Шухӑшпа каçам-ха эп ун урлӑ:
Хурассан çёршывён ешӗл сачӗ...
Пурнӑçра телейсёр те хён-хурлӑ
Фирдоусси сӑвӑспа Саади...
Шухӑшпа каçатӑп эп ту урлӑ.

Эс Саади юррине пӗлен-тӗр,
Çёр çинче вӑл тӗрӗслӗх шыранӑ.
Юрласа кӑтарт-ха, чун килентӗр,
Чуна уçтӑр сан тӑван Иранӑ.
Эс Саади юррине пӗлен-тӗр?

Манпа чух ан хуйхӑр та ан ютшӑн,
Час ак сирӗлӗ хура пӗркенчӗк.
Ав хӗвел те пӗр самантлӑх — шӗтшён —
Пӗлӗтпе сан евӗрлех пӗркенчӗ.
Манпа чух ан хуйхӑр-ха, ан ютшӑн.

Эс Саади юррине мансассӑн,
Сана хам эп юрласа кӑтартӑп.
Тен, танлашӗ уннипе ман сассӑм,
Тен, ман юрӑ та сана ют мар-тӑр,
Эс Саади юррине мансассӑн.

* * *

Шав чөвөлтетет сар кайак...
Каç. Каç пулсан та лайах.
Эс шантарсаттан: «Пырап...»
Каç. Каç пулсан та ыра.
Көтөп пәртак та — кайап...
Шав чөвөлтетет сар кайак.

Ах, кёсёрхи çанталак!
Хупматтам эпё алак.
Хупматтам эп чўрече те —
Çил-шәпәрлан йўтетё.
Ах, кёсёрхи çанталак!
Пулмё-ши вәл султалак?

Ман куçамран әс ан пәх,
Сывләм-куçсулё ан тәк.
Уйах пире сыхлать-тёр,
Халь юнама вәл хатёр.
Ман куçамран әс ан пәх:
Уйах манран та антәх.

Ан ўкётле, Наадә,
Эп тахçанах шанатәп.
Ассән сывланә сасә
Камән вәл, сан пулмасәр?
Ан ўкётле, Наадә,
Пурё пёрех манатән...

Тантӑш-тусӑм, ма сывлатӑн ассӑн?
Е сём чатӑр сес таса тивлет?
Мана темшён, сан сине пӑхсассӑн,
Тухъяпа тевет аса килет.

Вёсем маншӑн кӑмӑллӑ та капӑр,
Туркестан Нарспийё эс пулсам!
Ан тив пуçам ман пӑкле сұхалтӑр,
Эи сапах та Сетнерех пулам.

Çак сёрте пёр эсё мана сывӑх,
Пёр сана эп хатёр итлеме.
Анчах сұт тёнчешён пысӑк сұлӑх
Пытармашкӑн пӑрнё илеме.

Мӑхаметӑн пулнӑ йышлӑ арӑм,
Вӑл кӑларнӑ чатӑр-паранша.
Паян тин эс вёсене ан парӑн,
Коранне те паян тин ан шан.

Çакна сес ан манччё, Хамаспюрӑм:
Эпёр пурте — шанакан сеске.
Кама кирлё тупӑкра çак юрӑ?
Иникама та кирлё мар-ёске!

Ах, мана сём чатӑр — чёрё тупӑк,
Е пёрех-и саншӑн каçпа ир?
Сёр айне кёрсессён куçна хупӑн,
Сёр сине тархасшӑн ӑна сир.

Хурассан сѣрне әп ситеймерём,
Кѣреймерём чаплă Шираза.
Шагане мана савса чѣнмерѣ
Чѣннѣ пек леш сарă вырăса.

Ал тăссан ситес пекехчѣ Персси
Капет-Даг сăртне хăпарнăсем.
Емѣте ачашшăн илѣртессѣ
Чăвашра курман чечекѣсем.

Кѣп-кѣрен сѣскеллѣ олеандър
Хупăрлать юратнă мăшăра.
Перс пики, ан тив, санран вăтантър,
Уншăн әс пѣрре те ан хăра.

Ан хăра, санпа въл лармасассан
Сатри симѣс чатър айѣнче.
Пѣччен чух кѣтсе сывла әс ассан,
Вара тин илемлѣ сурт тѣнче.

Вара тин әс туйан та анланан
Ма унта кинжал нумаййине,
Ма хăюсар питлѣ чипер Лалан
Кусѣсем пăхмассѣ сан сине...

Хурассан сѣрне әп ситмесен те,
Кѣмесен те чаплă Шираза,
Нумай куртăм, савантăм, кўрентѣм
Сѣр сине телейлѣх шыраса.

Мёскер калам сана юлашкинчен,
Ансартранах юратнӓ Ашхабадам?
Кичем те хурлаӓх, хурлаӓх та кичем...
Мёскер калам сана юлашкинчен
Е эп йӓлтах ёнтё каласа патӓм?

Е сан валли ман җамрӓк җерере
Юлмарё пёр аша сӓмах та урӓх?
Хӓҗан килсе курайӓп-ха тепре,
Хӓҗан ирхи җуҗсенҗек сенкере
Елӓкхи пек савса эп юрӓ хурӓп?

«Сыв пул!» тени кӓмӓлӓма хуҗать...
Җӓнах та курмассах эп уйрӓлап-и?
Мён пурнё малашне пёччен пуҗа:
Телей-и маншӓн алӓкне уҗать
Е тыткӓна хӓварё хумлӓ Каҗпи?

Мана халь пурёпёр... Эп хамшӓн мар,
Ғухалнисемшён куҗӓма шӓлатӓп...
Вёсемшён хатёр эп выҗма, шӓнма,
Анчах та хӓрӓк, тёрпенен шӓмма
Җёртеймён куҗсульпе те, юнпала та.

Каҗар хурланнӓ сассӓма, каҗар,
Ансартранах юратнӓ Ашхабадам...
Манассӓм җук эп җак уяр каҗа.
Мёнле хурлантарсан та сӓвӓҗа,
Хаваслӓх ытларах мана эс патӓн.

Ашәма хыптарса сунтарам,
Емәтре ыталанә Наадә!
Сан куҗна пәрре сеш куракан
Урәха пәхас сук никама та.

Сывә пул, Ашхабад, сывә пул,
Курәнми пуличчен алә сул!

Капет-Даг тётрипе пите су—
Паянах-и, халех-и, ыран-и...
Телее те тупайрәм, те сук,
Те әна кәләхах эп шыранә.

Сывә пул, Ашхабад, сывә пул,
Курәнми пуличчен алә сул!

Ан хӯхле, әп паллан каракас,
Уйрәлан сул сӯреншән ан усән.
Юлашки сәмахсем татәләс...
Те аппан тутисем ку, те тусән?

Сывә пул, Ашхабад, сывә пул,
Курәнми пуличчен алә сул!

Юлашки сехет эп санпала,
Пӑхса юл, савниҫём, пӑхса юл.
Чӑмӑрта мана эс, ытала,
Вӑтанса хӗрелтӗр саксаул.
Юлашки сехет эп санпала.

Пӑхса юл, савниҫём, пӑхса юл,
Ыррине те, усалне те кур:
Тӗрлӗрен пулать илемлӗ чул,
Хӑш чухне вӗсем те суйи пур.
Пӑхса юл, савниҫём, пӑхса юл.

Чӑмӑрта мана эс, ытала,
Пӗсерен ӗте асна илсем...
«Юратап» тесе те ан кала,
Пӗр сӑмахсӑр эп ӑна сисем.
Чӑмӑрта мана эс, ытала.

Вӑтанса хӗрелтӗр саксаул,
Унта манӑн нимӗн ёҫ те ҫук.
Ытала, чупту та — сывӑ пул!
Эс питне витмесӗр пынӑ чух
Вӑтанса хӗрелтӗр саксаул.

Юлашки сехет эп санпала:
Кӑмӑла туртать тӑван ҫӗршив,
Тунсӑхларӗ чунӑм Атӑла,
Аякран килет пек хыр шӑрши...
Юлашки сехет эп санпала.

Малалла-ха пурнӑҫ, малалла,
Ман тӗлтен ҫанталӑк ҫурма-ҫутӑ.
Ман пурне те, ахӑр, курмалла
Кӗлешӗ те пулӗ, ҫураҫу та...
Малалла-ха пурнӑҫ, малалла.

Ман тӗлтен ҫанталӑк ҫурма-ҫутӑ,
Илӗм-тилӗм ир пек ҫамрӑк эп.
Шуррине хурисӗр курма ҫук-тӑр,
Пылакки йӗҫҫисӗр ҫук, пӗлеп.
Ман тӗлтен ҫанталӑк ҫурма-ҫутӑ.

Ман пурне те, ахӑр, курмалла,
Ҫавӑн пек туятӑп хама хам эп.
Ырлӑх-шырлӑх пултӑр ҫурмалла,
Кам пӗлет: тен, йывӑрах йӗтаймӑп...
Ман пурне те, ахӑр, курмалла.

Кӗлешӗ те пулӗ, ҫураҫу та,
Ӱкӗнӗ те кышлӗ чӗрене.
Юррӑмпа ҫынна эп юрас ҫук-тӑк—
Ҫурални те кӗлӑх тӗнчене.
Кӗлешӗ те пулӗ, ҫураҫу та.

Малалла-ха пурнӑҫ, малалла.
Эп пӑртак чӑваш ятне ҫӑклешӗн.
Ман юман пулса кашламалла,
Хунавран эп тивӗҫ пиҫӗхмешкӗн.
Малалла-ха пурнӑҫ, малалла...

1926, юпа — 1927, ака, Ашхабад.

Горизонтра хура тӑхлан пек,
Вӑта ҫӑр — ешӗл сенкер пек,
Умра — темле шупка... Ҫапла эп
Курсатӑм тинӗсе ирпе.

Туапсерен тухсассӑн пуйӑс
Шав шыв хӗррипеле шӑвать.
Хальччен курман пулсассӑн, туй эс
Ҫак пархатарлӑ ҫӑршыва.

Вӑрманлӑх. Ешӗл, ешӗл, ешӗл...
Сӑрт, ту... Тем анлӑш паласа
Такам юри лӗчӗркемен-ши
Хӑйпе савнин айне сарса?

«Ах!» — теҫҫӗ ҫамрӑк хӗри-праҫӗ,
«Ах!» — теҫҫӗ ырни арӑмсем.
«Ах!» — тет ватти, вӗтти... Мана ҫеҫ
Сахал ахпа чун пӗрӗнсен.

Вакун чўречинчен пӑхсах эп—
Сисмен те — ситнӗ Сочине.
Пӑрремӗш пальмӑсен лапсакӗ.
Курзал. Буфет. Авто чӗнет.

Палланӑ сурт-йӗр, йывӑҫ-курак
Аса илӗ хӗтернипе,
Мана сӗмлерӗ ҫамӑл хурлаҫ
Хулан ир кӗлӗм тӗтри пек.

Нумай пӑнҫӑсенчен пӑри ҫеҫ
Ку ман маршрутӑн пунктӗнче.
Анчах ҫак пӑнҫӑ чикӗричӗ,
Вӑл йӑмӑх хӗрлӗн ҫыраҫчӗ.

Эс ар, анчах — ача: тӗнче те,
Ҫынсем те чыслӑ, пӗт-пӗтӗм.
Ҫапла туятчӗ пуль венчетӗн
Кунне ӗненекен ӗтем.

* * *

Умра тёрленчѣ кунѣм-џулѣм,
Тѣрри ула-чѣла, чѣпар.
Пѣр сѣлтавпа ѣна астурам:
Вѣл манѣн та... ман џеџ те мар.

Улт-џич ѣмѣр тѣлленѣ хыџџан,
Сасартѣк куџ уџса пѣр ир,
Мѣн пур пытанчѣк халлѣн, выџџан
Вѣџертѣмѣр чуна эфир.

џѣнле пѣсланчѣ џѣр тивлечѣ:
Ман халѣх маннѣ е курман
Кѣтессене курас килетчѣ
Хѣвел раснах паха чух ман.

Мѣнпе илемлѣ кашни утѣм,
Мѣнле чун туйнѣ тѣнчене—
Йѣлтах эп ѣкересџѣн пултѣм
Чѣрѣлекен чѣлхем џине.

* * *

Эп ҫирёмре. Мана «талантлă
Пуҫлавҫă» тетчĕ. Астусан—
Çак урамсем тăрăх саланнă
Кил-ҫуртсăр ҫамрăклăхăм ман.

Тăхта, такҫи! Çак хăна килĕ
Пĕр сăн кăларчĕ ман ума.
Аҫта вăл? Чĕрĕ-ши е вилнĕ?
Пĕлсен эп хатĕр тем пама.

Пĕрремĕш хирĕçлев ку манăн
Пултарупа юратура.
Шўтле пек халь. Ун чух вăл шавлăн
Çĕкленчĕ тăвăл пек хура.

Епле туртатчĕ ҫав хĕрарăм!
Анчах эп пултăм айванни:
Эп унпала кайма тумарăм,
Халь ак, тен, лайăх кайманни...

Эп юрататтамччө пёртен-пёр
Сёршыв. сак аслә тёнчере.
Аста пулсан та, теттём эпё,
Пёр уншан тапё ман чёре.

Пёлместёп, темёншён апла вёл:
Ёмётёмпе сөс ку енчен
Кассан та, ёмёрлөх ман Атёл
Кусран сухалнан туйанчө.

Ун тёмлө сёрчөсем, вёрманё—
Хай майлө сав тери хитрен,
Чуна нихсан йёлхтарманан
Тухса санланчөс сөнөрен.
Ун ёмёр канәссөр хум шавё,
Султаләкри таватә сән...
Мёнпе сакна ун чух улшам эп,
Эп — ирёккён тёнче касан?..

Паркра пиншерён сутă хурт
Вёсет, сунать, хёлхемленет.
Мёнле пёр сассар бал-ши ку?
Кам ташлатать-ши вёсене?

Банан сулси тем астума
Ашак хълхи пек усанать.
Астан къларчё ман ума
Ут уйах кащё ку сйна?

Яштак кипариссем пёр рет —
Хураллама търатнă пек.
Тавралах канлён тёлёрет
Тўлек хумсем лăпканипе.

Канах, халал ёссен сынни!
Кан, домнăçă. Тыр-пулсă, кан.
Пёр маншăн халь канма сённи
Вилме хушнипеле пёр тан.

Ман ыйхәм ҫук. Мәнле уяр!
Чөрем, атя — ҫак кантак евөр—
Эпир иксемөре уҫар,
Уҫар та хапаллар: көрсемөр!

Атя-ха, ҫак стакан ҫинчи
Магноли чечекне шәршланән,
Каҫхи хавхалану тәнчин
Вөрилөхне туяр чөр халлән.

Еҫ мар вәл — сән ўкернөнех,
Фонографпала сас ўкернөн,
Хумсем хуллаен хўтернине
Савва ним ҫук ҫөртен кўртсессән.

Еҫ мар, поэт, ҫанталәка
Этем кәмәләсөр курмашкән:
Хумсем, хуртсем, банан, стакан—
Мән пурәнче хам чун пур маншән.

Пёччен, пёчченҗём кёҗёр урә!
Йыхравлә тинёс хёррине
Фокстрот хушшипеле джаз урлә
Эп пәкә евёр пёрхёнеп.

Ташлать, юрлать хыҗра «Ривьера».
Җынсем флиртлаҗҗё, юратаҗ.
Манне кәна чуна тивмерё
Җак ытлашши те юрлә каҗ.

Ман җеҗ ёнтё — ялан җапла-тәр:
Мён ыратни җинчен җынна
Калам тесен те калаймасәр
Чёлхесёрлес пулать җәна.

Ман җеҗ ёнтё, пур әпәр-тапәр
Этем асапё-телейне
Уртмахласа җакса, «яра пар!»
Тесе хама хистемелле.

Хумсем, епле сире эп тунсăх!
Епле эп ăнланап сире!
Анчах эп ўкёймёттём — хумсър
Пулсан пъртакçă ман чёре.

Эп ўкёймёттём, ма тесессён
Çав хумăн сёлтёшне пёччен
Сирсе ямашкăн май килмест-мён
Кёске кун-çул тăрăшшёнче.

Хумсем, хумсем... Хисеп-тёсепсёр,
Пёри унтап, тепри лерен...
Пъртранчăклăн ситетёр эсёр,
Хумсем, сыран хёрринерех.

Аçта сыранăм ман? Пёлместёп.
Анчах чун-тинёс варринче
Суралнă хускава тем тёс те,
Тем тёссёрлех те варанчё.

Эй, халь ҫав ашақ, вараланчақ
Йала таьм-юшкаьнлаьхенчен
Калла ишсе керсе кайсанчче
Ачалаха ҫывхариччен!

Епле таса, епле валь ыра!
Шала, шала, еметемсем!
Чаьмса ҫитсе чухенер, пыра,
Ыхлаҫ¹ пулма веренерсем.

Шала, ман ирек юрраьм, витер
Курнан хумсем хушшинелле!
Санпа, мехел менле ан килтер,
Пайтах-ха пирен иשמелле.

Ман чаранас килмест, хам уман
Иртнисемле, ҫурма ҫулта.
Пуриншен те весемшен туллаьн
Юрласче ҫалаьнна чунтан.

¹ Ы х л а ҫ — түре каьмалла.

Сын тивёсё хӑпарнӑ тапхӑр
Усен пархатара, пӑлеп,
Мӑльюн та суррӑн халь туятпӑр
Эпир чӑваш чӑлхипеле.

Сӑршывӑмӑрӑн, самананӑн
Вут чулӑ пек тӑрекӑнчен
Хӑлхем пӑрхӑнтересчӑ манӑн
Чакма-сӑмахӑмсемпелен!

Шап-шурӑ кӑпӑк тек кустарнӑн,
Сӑва-сӑва, вак чул-чӑла,
Ман тӑрлӑ йӑнӑшӑм, пустарӑн,
Тасал, чӑхен, сара сӑнлан.

Ишсем, чӑре, хӑюллӑн, харсӑр,
Курса маяк пек сул-йӑре,
Вак хумлӑн айккӑн пӑрӑнмасӑр,
Ишсем, сӑклен эс сӑлӑрех!

Паян въл Ҷеҫпӗл сӑвви пек:
Кӑшт хурла, тарӑн, тап-таса.
Выртать куҫ умӗн савнипе—
Пӗлӗтпеле — ыталашса.

Пӑхсан уйлаяс ҫук: таҫта
Ун тӗпӗ, тахӑшӗ тӗпе.
Те пӗлӗт тинӗсе ҫӑтӑть,
Те шыв путарнӑ пӗтӗмпе.

Тӗлек. Киммӗ ҫинчех ту каҫ.
Хумсем, ытахальтен ҫеҫ, тек
Ҫӑшӑлтатса куҫса тухаҫ
Сава вистенӗ ҫункӑҫ пек.

Вӗсем ҫемҫе ҫеммипеле
Кӗреҫҫӗ канлӗх: илтрӗн пӗр—
Ытарайми итлес килет,
Лӑпланнӑҫемӗн... вӗҫӗмсӗр...

Эп таврăнăттăм халь яла.
Кёр пултăрччĕ. Йĕпе-сапа.
Шапарнă çинчĕк улăм. Сĕм.
Каç-каç анне халап калать.
Мана аван çав халаппа,
Çунат хушаççĕ хуламсем.

Çав тўсĕмлĕ хĕрарăмăн,
Çав пурнăç пуснă пирĕштин
Чунне чухласшăн эп питех.
Кĕвве тăсать вăл вăрăммăн,
Хутран-ситрен хăй чĕр çиттин
Арkipеле питне витет.

Халичченех сыхланнă ак:
Ялан, хут çийĕн пуç пĕксен,
Эп çав сасса тăнланă пек...
Ак тинĕс хускалать пăртак,
Чупаççĕ кăпăк-путексем,—
Эп канлĕ, лăпкă аннепе.

Эп тин кăна çуралнă пек,
Хăлхамăн çепĕç çурхахне
Пĕрремĕш чевĕ перĕнет.

Йёке-йёрек юрлавёпе,
Асан та хултәрчән анне
Кёрет ман тәпсёр чёрене.

Ак тинёс кәтәрма пәхәть,
Сил улшәнатъ. Эп шав тўлек.
Эп инсетрен хама чёнеи:
Йәлт парән урә әсләха;
Хам чурас сисёме пўлеп
Илемлө ёнерўшён эп.

Эп таврәнәттәм халь киле.
Кил-вутәм хўттинче каллах,
Калаҫнә-савәшнә хутран,
Ман шутсәр тапратас килет—
Пит хистенмесёр, канмалла—
Пёр пысак, сәвәллә роман.

Ак эс хәсан иккен Хура,—
Сывлан синкерлән, вәрттән, ассән.
Ак эс хәсан хәвна кура—
Кәшәл татас сәра пек каскән—
Йүсен, шавлатән, ахәран,
Ман ямбсенчен тухса тарасшән.

Ах, тинәсәм! Кәр ман пата,
Кәрсем җак уҗа кантәк витәр.
Ман чунәм та халь санпа тан:
Уҗса пәхсассән хум та җил-тәр;
Анчах никам, никамшән та
Вәл курәнмасть ак кәҗәрхи җәр.

Инҗе те мар ав пәрахут.
Вал тин җитсе пәрахрә якәр.
Савать-и, хаярлать-и хум—
Сәпка пекех силлет пәр тапхәр.
Маначчә пристань пәреххут!
Аҗта чәрем ман якәр ятәр?

Аҗта җав Юрату текен
Улах утравлә хўтә гавәнһ?
Җук! Тивәҗ мар ман пеккисен

Тармашкӑн самана пӑлхавӑн
Тӑвалӑнчен. Чӑнах иккен:
Коммунаҫӑр кама эс савӑн?

Шантарчӑ, тинӑс: юратса
Эп тӑранманшӑн, ӗлкӑрменшӑн—
Ман паянхи мӑн пур таса
Ӗмӑтӑмсем килес йӑхсемшӑн
Упранасса; ман тархаса
Шантар телей туса чӑртмешкӑн.

Ах, тинӑс, тинӑс! Эп сана
Выртсан та вӑранса тӑнлаттӑм;
Ирпе те, шуҫӑм хыпсанах,
Мана эс туслӑн ыталаттӑн;
Хавасчӑ эпӑ сан сӑнна
Хӑрӑ хӑвелӑ кантӑрла та.

Чипер юл, тусӑм! Пехилле
Ҫапах мана пӑрре савмалӑх.
Мӑнле пулсан та ман телей,
Эп пулаттӑм чунпа сан халӑ.
Пайтах ҫак ӗненӑпеле
Ман канӑҫӑр асра эс шавлӑн...

Прощай, свободная стихия!

А. Пушкин

Тăхлан тўпе. Горизонтра
Шевле виртлешкелет. Ҷил Ҷук.
Ҷур Ҷухрăм пулѐ Ҷырантан
ВыляҶҶѐ шухă дельфинсем...
Эс тѐлѐрен. Лар эс, анра,
Хускавсăр ялкăшаты куҶу,
«Чипер юл, Сочи, ырантан!
Чипер юл, тинѐс!»— тенѐсем...

Ҷук, эпѐ килѐп-ха тепре,
Тепре ҶеҶ мар, нумай-нумай...
Пѐр ѐмѐт: таптăрччѐ Ҷаплах
Поэзи ирѐккѐн, тўртен.
Ман канăҶа пѐлмен чѐре
Нумайранпа ыртаты сан май.
Хăватлă шыв! Мѐнпе чаплам?
Мѐнле тавтапуҶа кўртем?

Савап сана эп, тинѐсѐм,
Кирек аҶстан вѐрсен те Ҷил,
Саватăп тѐпсѐр шăнкăрта,
Саватăп урнă аҶапа.

Хуран, каваккән, симёссён
Сине-сине, си хысқан си,
Сывпуллашуллән ман пата
Таварлә хум ситсе сапаты..

Анлантам поэта. Е ун
Сиксе вёрен чёрипеле
Тёрме-патшаләхра чәтас?
Вәл туртәннә аяккалла.
Сёр сул хысра. Эп — ирёк чун,
Пёлместёп акә нимёнле
Тёрме те, сәнчәр та. Сак сас
Тура пек тухтәр — эп калап:

Мёнле шывпа юхсан та эпё,
Савап, мухтатап яланах
Сана, ман иккёмёш анне пек
Сёршывәм, санән ялавна!

1927—1931

Юмаххӑн кӑтӑн ман пата,
 Юмаххӑнах тухса каятӑн.
 Анчах эс, кам пулсассӑн та,
 Ыре ытех мана таятӑн.

Паян каларӑн пӑр сӑмах:
 «Манпа эсех пыратӑн», — терӑн.
 Эппин эпех? Эппин чӑнах?
 Эппин нимрен те именмерӑн?

Тавах, чиперӑм, тавтапуç!
 Эс уншӑн хуçӑлса аманӑн.
 Аçта уçсассӑн та вӑл куç—
 Пиллеп ӑна: вӑл сан, вӑл манӑн.

Ӑна эп курмӑп нихӑçан,
 Вӑл манӑн чӑлхене пӑлеймӑ.
 Кала ӑна: хӑюллӑ, тан
 Юратуран вӑл тӑвӑленнӑ!

Эс ман чѐремѐн чѐлхине
Сѐмахсѐрах чухлаттѐн, тусѐм.
Сѐпах сан кѐнекѹ сине
Сѐрасшѐн эп сывпуллашусѐн.

Каллех юратнѐ юрруна
Итлетѐп эпѐ. Иртрѐ уйѐх.
Санпа пыма пустарѐнать
Иксѐмѐр сѐс пѐлен пѐр хуйѐх.

Ман тантѐшѐм! Ху сѐрѹнте
Сѐв хуйхѐмѐр телей пулайтѐр.
Кѹсна тѐтре ѹксессѐн те,
Туту мал ѐмѐтпе кулайтѐр.

Пѐрремѐш туртѐшупалан
Чи кайранхи асапуччен эп
Тархаслѐп пур чунтан-вартан:
Вѐй патѐр, тѹсѐм патѐр, тейѐп.

Эс манан халэхэм синчен,
Сёршыв синчен ыйтатан, тусам.
Пӑх ман сие: мана пиччен,
Тӱнтер те пелтӑн кутӑруҫан.

Супан этемлӑх несӑлне
Хунсем касса кӑнӑ тӑварран,
Истори анисем сине
Шух варварсен ятне хӑварнӑ.

Эп — ҫав тӑвар. Пӑр пӑрчӑ пек.
Ман юн кайран нумай пӑтраннӑ.
Пин ҫул ытла пӑлхарччӑ эп,
Унтан мана чӑваш ят панӑ.

Мёскер вӑл пурнӑшӑн пӑр уйӑх!
Анчах санпа ҫак вӑхӑтра
Нихсан туйманнине эп туйӑп,
Ҫӑр хут юн тапрӑ хӑвӑтрах.

Нихсан капла эп пурӑнманчӑ—
Капла туллин, капла ансат.
Мӑн пур пытанчӑк вӑй тапранчӑ
Сана пула хавхаланса.

Мӑнле ансат! Ҫук ним тӑртанӑс,
Йӑлт пӑлнӑ пек пӑрне пӑри!
Вылявсӑр, йӑкӑлтевсӑр, тӑнӑс,
Анчах илемлӑ ҫав тери.

Алла вӑрентнӑ кайӑк евӑр
Чӑрем лӑш ячӑ ҫунатне.
Эс ним хушусӑр та хистевсӑр
Ҫывхартӑн чурӑс чун патне.

Санпа эфирчченех ҫак ҫалтӑрсем ҫуталнӑ,
Эфир сӗмленӗпӗр — ҫуталӗҫ ҫаплипех.
Анчах шанас пулать: ҫын ҫалтӑрпа ҫуралнӑ,
Ун куҫӗ хупӑнсан — пӗр ҫалтӑр сӗнетех.

Санпа эфирчченех шавланӑ ҫакӑ тинӗс,
Эфир шӑпланӑпӑр — вӑл шавлӗ ҫав-ҫавах.
Анчах шанас пулать: ӑна илтетӗн тин эс,
Этем чӗнми пулсан — пӗр хум чарать шава...

Эй, ман асамăç! Манăн таркăн!
Юлашки хут ют чѣлхепе
Куçран пăхса ăнлантаратăн
Ху шухăшна мана хѣнпе.

Май çук, чиперѣмçем, май çуккă:
Тымарѣсѣр чечек хăрать.
Тымар — кунта. Пулаймăп суккăр.
Ан йыхăрах, ан йыхăрах...

Эп пѣчѣк çын. Мѣскер ман ятăм? —
Пѣр сирпѣнчѣк океанра.
Анчах ман халăх пур: нихçан та
Мана каçармѣ вăл вара.

Эп — ун сасси, эп — унăн чунѣ.
Халь мар пулсан — пуласшăн эп.
Ан тѣлѣнсемччѣ: унсăр йўнѣ
Мана çак пурнăç малашне.

Эй, ман асамăç! Анланатăп —
Чѣлхўнтен мар — куçусенчен:
Мѣн чухлѣ чикѣсем пулсан та,
Çапах та пѣр, пѣр çут тѣнче.

Каçар, санпа эпех пыратăп.
Мана... миçемѣш çак каça
Паран мана, пике-пиратăм?
Епле сахал! Каçар, каçар...

Нумайранпа эп макӳрманчӳ,
Паян — вӳтанӳҫӳм таҫта...
Чӳрем кӳлешӳпе тӳртанчӳ,
Улман-улман куҫсуль ҫӳтап.

ҫук, тусӳм, ҫук, Отелло мар эп,
Эс ху та Дездемона мар:
Мӳнле хавас сана эп парӳп —
ҫаплах асап мана эс пар.

Эс манӳн сӳнӳма пытартӳн,
Мӳскер тӳватӳн эс унпа?
Пӳлетӳп: витӳнӳ сӳпатӳм
ҫурма ҫултах сивлек хумпа.

Эс ӳнланайман, ыра тусӳм,—
Салхулӳ куллӳм айӳнчен
Мӳн тилмӳрет ман хурӳ куҫӳм,
Эс ӳнланайман... нумайччен!

Кил-сұртър тинёсрен сёр утам пек кәна та,
Сапах шыва кёме анмастән эсё халь.
Пёлетёп сәлтавна, пёлеп те кулянатәп,
Сирмен чаршав синаче эп хурләх асәрхап.

Виç кун ёнтё сана кётет аптранә тинёс,
Пур хум пәшәлтатать вёри тунсәхпалан.
Виç кун курмастәп эп сәхлантарулла, симёс
Сафьян сандалуне хам пёчёк кантәкран.

Хёвел синаче сиçсе вай вылякан яп-ялтәр
Шалпар халат та халь пулмасть-ске куç тёлне;
Усмасть вәл, мёлкё пек, ман аләка пёр сассәр,
Туймастәп әпё ун тунтерён әшшине...

Мускат пек анӑс чӗхенет,
Ялтра-кӑрен мускат.
«Чипер юл, тусӑм!» илтӗнет.
Е, ситӗ, ан хускат...

Ачашшӑн хум лӑпкать кимме,
Эп — хытӑрахчӗ! — теп.
Эп хатӑр сакӑнта вилме:
Санпа пулаттам эп.

Асар-писер сӑл тухтӑрин!
Тен, кам пӗлет, пире
Кӑларӑччӗ пӑр-пӑр дельфин
Ытарайми сӑре.

Сан кӑмӑллӑ кӗввӗсене
Пӑрре тӑнласанах —
Тӗсеймӗ сурӑмӗ сине
Лартмасӑр вӑл сана.

Мана... Хӑварӑн-ши вара
Мана ун чух пӗччен?
Юлсассӑн — юлашки юрра
Эп юрлӑп сан сӑнчен.

Мускат сӑралчӗ хуп-хурах,
Мухмӑрлатать мускат.
Юрла ӗппин ӗс сав юррах,
Хускат чуна, хускат!

Каҫар, ирӗксӗрех курмашкӑн тиврӗ манӑн:
Эп таврӑнаттӑмчӗ шыва кӗрсе ҫӗрле.
Балкон ҫинче тӑрса, эс ик куҫна шӑлаттӑн,
Шӑп-шапӑрт сывлӑшра чӗтретчӗ ӗсӗклев.

Магноли вуллине эп уртӑнтӑм сасартӑк.
Чӗрем тулашрӗ ман, юн ыткӑнчӗ пуҫа.
Тухан сӑмахӑма аран эп тытса чартӑм:
Ман вӑрттӑн тусӑмҫӑм! Вӑл сан ятучӗ ҫав.

Анчах шалтан такам темскер сана каларӗ.
Вӗлтлетрӗ ал тутри. Эс кӗтӗн васкаса.
Пӗлмерӗн ҫавӑ эс, сана вӑл туйӑнмарӗ —
Ман чӗмсӗр тарӑху, ман ҫӗрлехи асап...

* * *

Ырă каç пултăр!
Сан чўречў тёлёнче
Çап-çутă çăлтăр,
Кёмёлленчє кёленче.

Чăрсăр магноли
Пăхса илчє кантăкран:
«Çывăрман халє...»—
Тет мана въл хълхаран.

Эпє пёлетёп:
Сарлака диван çинче
Шеллипеле те
Байронпа эс пёр-пёччен...

Ырă каç пултăр!
Эп мёнле кётсессєн те,
Кёçёр шур тутăр
Вёлтлетмерё леш тёлте.

Ырă каç пултăр!
Ырă тёлєк сан чунна!
Çап-çутă çăлтăр —
Ырлăх çăлтăрє çунать.

Тинёсрен тухать сур уйах,
Парас евёр каранса.
Курас сук сана эп урӑх,
Манас сук сав параса.

Сулхан сил вёрет кас-кассан,
Хум хӑпӑть те хум сӑпӑть.
Асунта юлать ман сассӑм,
Ман салхулӑ сӑн-сӑпат.

Сёр пулсан пёр ешӗл улӑх,
Сын пулсан кӑтра путек,
Ахӑр, пулмӑттӑм салхулӑ
Нихӑсан та эпӗ тек.

Пур-мӗн хӑйӑрлӑ пуш хир те:
Шывсӑр, кураксӑр, шарак.
Емӗтленӗ пӗлӗт иртӗ
Сумӑрне памасӑрах...

Хум-хум урлӑ, силе майӑн,
Сывлӑша вӑр-вар усса,
Сана час вӑл илсе кайӗ —
Уйӑравсӑ парас сав.

Лимон-шив ёҕсе, ёшеннён,
Сывхарсассан Босфора,
Кунталла пӕхса, чеченём,
Мана асан эс вара.

Хумсене йӕлт хӕнӕхсассан,
Чарансассан Стамбула,
Ашунта сывла та ассан,
Куляммасӕр ал сулах!..

Тинӕсрен сӕкленчӕ уйӕх,
Шыв сӕрле те кӕн-кӕвак.
Курас сук сана эп урӕх,
Мӕншӕнне пӕлен хӕвах.

Ак, тинёс, эпёр иккёнех:
Вӑл кайрё, тинёсём, вӑл кайрё...
Тен, манӑн хурлӑх кёввине
Эс итлеме хавас та мар-и.

Анчах кама калас-ха ман?
Сан хумусем асамлӑ симёс...
Эп астуман, асӑрхаман:
Эс ху ӑна вӑрларӑн, тинёс!

Ҫапах та маншӑн эсё — тус,
Мана витнех кун-сул тӑварё.
Ман пурнӑҫ — тӑтӑш ӑсату...
Вӑл кайрё, тинёсём, вӑл кайрё!

1933

ТУПМАЛЛИ

Савнă çĕр, чăваш çĕршывĕ

Халăхăма	3
Анне	5
Аппа	11
Савнă çĕр, Чăваш çĕршывĕ	13
Вырăс халăхне	15
Ывăçă тăпри	17
Митта Ваçлейне асанса	19
Çĕрле	22
Альпарт Канаша	24
Ватă юрăç, тав сана!	25
Тав юрри	27

Сиктĕрме

Ялăма	29
Несĕл	31
Ятсем	33
Сиктĕрме	35
Питтăпай çеремĕ	38
Енчĕ	42
Кун йĕрки	44
Чĕпсем	46
Пултăрахчĕ телее	48
«Тики-тики»	49
Виçшер йĕркен	50
Суллахи каç	54
Сăпка юрри	57
Тăватă хурăн	58
Кĕрхи кĕреке	59
Автанран автанчен	63
Вĕрентекен	76
Амăртăва	80
Хĕллехи ир	83
Кушак	85
Сăллăран	86
Тĕтĕм	88
Ар ташши	90
Мунча сĕмми	91
Вак хĕрринче	92

Емĕрхи	93
Хĕр	94
Хĕр юрри	95
Вăтăр пĕрремĕш суркунне	96
Сывă тăр, хĕвел!	100
Хĕрарăм тантăша	101
Лашасем	105
Аннене	108
Сывпулашу	110

Сонетсем

Атăл хĕрринчи юман	111
Иккĕленĕ	112
Археолога	113
Пумă	114
Вирьял хĕрĕсем	115
Чăваш	116
Композитор патĕнче	117
Чакма	118
Кимĕпе	119
Элек	120
Вăтанăç, именĕ, йыхрав	121
Ситмен ĕмет каварĕ	122
Тăхти (7)	123
Тăхти (2)	124
Салампи	125
Хăтăлнисем	126
Павло Тычинăна	127
Мицкевич	128
Пăр çурĕ	129
Пулăçăсем	130
Хавхалану	131
Хĕвел ури	132
Атăл куçĕ	133
Бакен	134
Тезаврус лингве чувашпорум	135
Салам сонечĕ	137
Салам сонечĕ	130
Ян Амос Коменский	138

Хура пёркенчĕк

«Урхамахĕм пит канăсĕртан»	139
«Пёлтерсем мана эс, кара- ванĕ»	141
«Ашхабад тăрринче сута ĕлтăр»	143
«Савнă тусăн сепеç пурнисем»	144
«Хамаспюрăм, савнă Хамаспюр»	145
«Уйăх ĕк каç асамăç»	147
«Капет-Даг хыçне хёвел пытанчĕ»	148
«Тўпере ĕлтăр нумай»	150
«Мăссалас пек вёрекен сёткенём»	152
«Уйăхран эп ыйтрам: ма эс, уйăх»	153
«Паян темшён Капет-Даг салхуллă»	154
«Шав чёвёлтетет сар кайăк»	155
«Тантăш-тусăм, ма сывлатăн ассăн?»	156
«Хурассан сёрне эп ситей- мерём»	157
«Мёскер калам сана юлаш- кинчен»	158
«Ашăма хыптарса сунтаран»	159
«Юлашки сехет эп санпала»	160
«Малалла-ха пурнăç, малалла»	161
Кăнтăр кёввисем	
«Горизонтра хура тăхлан пек»	163
«Вакун чўречинчен пăхсах эп»	164

«Умра тёрленчĕ кунăм-сулам»	165
«Эп сирёмре. Мана «талантлă»	166
«Паркра пиншерён сута хурт»	168
«Ман ыйхăм сук. Мёнле уяр!»	169
«Пёччен, пёчченсём кёсёр урă!»	170
«Хумсем, епле сире эп тунсăх!»	171
«Эй, халь сав ашăк, вараланчăк»	172
«Сын тивёсĕ хăпарнă тапхăр»	173
«Паян вăл сёспёл савви пек»	174
«Эп таврăнăттăм халь яла»	175
«Ак эс хăсан иккен Хура»	177
«Тăхлан ўпе. Горизонтра»	179

Савни

«Юмаххăн кётён ман пата»	181
«Эс ман чёрёмён чёлкине»	182
«Эс манăн халăхăм сінчен»	183
«Мёскер вăл пурнăсшăн пёр уйăх!»	184
«Санпа эфирчченех ĕк ĕл- тăрсем сугалнă!»	185
«Эй, ман асамăç! Манăн таркăн!»	186
«Нумайранпа эп макърманччĕ»	187
«Кил-суртăр тинёсрен сёр улам пек кăна та»	188
«Мускат пек анăç чўхенет»	189
«Касар, ирёксёрех курмашкăн тиврĕ манăн»	190
«Ырă каç пултăр!»	191
«Тинёсрен тухать сур уйăх»	192
«Ак, тилёс, эпёр иккёненех»	194

ПЕТР ПЕТРОВИЧ ХУЗАНГАЙ

ЛИРИКА

На чувашском языке

Редактор Г. Орлов.
Худ. редактор Н. Кириллов.

Техн. редактор Н. Деомидов.
Корректор Ю. Миронова.

Сдано в набор 31/1-1962 г. Подписано к печати 5/VI-1962 г. Формат 70×108 1/32.
Объем в печатных листах 7,31, в учетн.-изд. листах 6,95. Заказ № 221.
Тираж 1000 экз. Цена 45 коп.

Типография № 1 Министерства культуры Чувашской АССР.
г. Чебоксары. Володарского, 5.

Цена 45 коп.